

# ORDEN DE ARRAIGO PARA EL "PUELICHE"

● La medida la adoptó el tribunal aduanero de Iquique. ● Ochocientos bultos alcanzó a lanzar al mar la tripulación, antes de ser abordado por el destroy de la Armada.



## LA NACION

SEMANA	
Provincia Santiago	PRECIO: E\$ 1.70
Otras Provincias	E\$ 1.80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	PRECIO: E\$ 2.20
Otras Provincias	E\$ 2.30

Santiago, Sábado 12 de Junio de 1971 Año LIV N° 19.544

El "Puelche" es un barco con tanta historia como el mítológico "Caleuche" de los mares chilotes. Sus andanzas "non sanctas" lo tienen, al "Puelche", arraigado en la rada de Iquique. ¿A dónde iban las armas? La justicia dirá la palabra final.

NUESTRA RESPUESTA AL SENADOR BULNES



Este sobrino del senador —prófugo de la Justicia Militar— Juan Luis Bulnes Cerda, participó en el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, para cooperar "EN LA CREACION DE UNA CONCIENCIA JURIDICA Y EN LAS PRACTICAS DEL RESPETO A LA LEY".

# CONTINUA CACERIA DE ASESINOS

● Muy difícil que haya abandonado población "La Legua".- ● Cientos de allanamientos hace la policía

**BOENINGER REELEGIDO EN LA "U"**

**15 MIL CASAS ENTREGA LA "OPERACION INVIERNO"**



El boy soput, conforme a su Código institucional, debe realizar una "buena acción" diaria. En el sector de avenida San Joaquín con la Panamericana Sur, un bloque de cemento interrumpe el normal tránsito de los vehículos

en la mañana de ayer. Los "siempre listos" que se observan en el grabado, al ver el obstáculo, optaron por sacarlo de la calzada, conscientes del evidente peligro que ello

constituye. ¿Sus nombres? No quisieron darlos a nuestro reportero gráfico Rolando Daza, que presenció la buena acción de estos muchachos.



# BANCO DEL ESTADO ACLARA A PRENSA REACCIONARIA

UN ENÉRGICO DESMENTIDO a las informaciones de los diarios "La Prensa", "Tribuna" y "La Segunda", entregó la dirección del Banco del Estado en relación a supuestas persecuciones y traslados discriminatorios dentro de la institución.

La declaración entregada es la siguiente:

"Desde hace algún tiempo a esta parte, algunos órganos de prensa están lanzando arteras campañas contra determinados ejecutivos del Banco del Estado y la entidad misma, aduciendo supuestas persecuciones y traslados discriminatorios dentro de la institución.

Ante la violencia de los ataques perpetrados, especialmente por los diarios "La Prensa", "La Tribuna" y "La Segunda", la dirección del Banco del Estado de Chile, se hace un deber aclarar ante la opinión pública, que los hechos relatados en los diarios enumerados, son de absoluta falsedad y no corresponden a nuestra realidad laboral.

Con respecto a los "Dos Mil Traslados", tema favorito de estos órganos de prensa, cabe destacar que también representan una alteración absurda de los hechos, ya que ellos en su gran mayoría obedecen a peticiones de los mismos interesados.

Tratando de sorprender al público, han insertado recientemente crónicas difamatorias contra algunos ejecutivos, y se han valido, de un compañero afectado por un

defecto físico para continuar con sus propósitos. Al respecto, los diarios más arriba mencionados aducen que el compañero José Reyes Saldías habría sido trasladado ocho veces desde que asumió el nuevo gobierno. Tal hecho esgrimido por los diarios "La Prensa" y "La Tribuna", para atacar a la nueva administración del Banco, es de falsedad absoluta lo cual comprobamos al transcribir la hoja de vida del compañero José Reyes con todos sus traslados que ingresara a la Institución. Este compañero, como se puede apreciar más abajo, ha sido objeto de traslado solo una vez desde el 4 de Noviembre último.

16. 4. 1966 Ingresó a la Sucursal Santiago—Avenida Matta  
1. 7. 1966 Traslado a la Sucursal Santiago—Ñuños  
1. 8. 1966 Traslado a la Sucursal Santiago Avenida Matta  
1. 3. 1967 Traslado a la Sección Estadística de la Gerencia Central  
1. 5. 1969 Traslado a la Sucursal Santiago—Ahumada  
1. 7. 1969 Traslado a la Sección Contabilidad de Crédito  
1. 7. 1970 Traslado a la Sección Promoción Popular  
1. 11. 1970 Traslado a la Sucursal Santiago San Fco. de Borja

Se acordó pedir mayor colaboración de parte de la Sociedad de Canalistas del Río Maipo para mantener una adecuada limpieza de los diferentes canales que proceden de esta matriz y de los otros que atienden los sectores adyacentes a la capital.

Se agregó que DIRINCO dio solución al problema de abastecimiento de madera y fonolitas para la construcción de mediaguas, las que no faltaron en ningún momento.

# 15 MIL VIVIENDAS ENTREGA LA "OPERACION INVIERNO"

Un total de 44 mil familias serán beneficiadas con esta iniciativa.

UN TOTAL DE QUINCE MIL viviendas recibirán los pobladores santiaguinos antes de mediados del mes próximo. La noticia fue anticipada al mediodía de ayer por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

En su despacho tuvo lugar una reunión a la cual concurren todos los representantes de las diversas actividades que están relacionadas con esta iniciativa.

En ella se abordaron problemas relacionados con la cifra de mediaguas que se van a entregar, baterías de letrinas, limpieza de canales, faenas de riego y abastecimiento de materiales de construcción.

Se dijo en la reunión que la "Operación Invierno" favorecerá a unas 44 mil familias santiaguinas, cuando ella sea realizada en forma integral.

Se dieron cifras de la labor realizada. Se han cubierto de riego unos 70 mil metros cuadrados de calles, que corresponden a los accesos a los campamentos del área norte y poniente de la ciudad.

En los sectores sur y poniente se han riego 50 mil metros cuadrados y se han ejecutado trabajos en calles y calzadas y están riego los accesos a los buses escuelas que están funcionando en diversos sectores de estas barriadas.

Se acordó pedir mayor colaboración de parte de la Sociedad de Canalistas del Río Maipo para mantener una adecuada limpieza de los diferentes canales que proceden de esta matriz y de los otros que atienden los sectores adyacentes a la capital.

Se agregó que DIRINCO dio solución al problema de abastecimiento de madera y fonolitas para la construcción de mediaguas, las que no faltaron en ningún momento.

## EMBAJADOR DE LA URSS

Alexander Vasilevich Basov, nuevo Embajador de la Unión Soviética en nuestro país, presentó en la mañana de ayer copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores (subrogante) y titular de Interior, José Tóhá.

Alexander Vasilevich fue anteriormente Embajador de la URSS en Rumania y es miembro del Comité Político del Partido Comunista.

Este recurso fue aplicado

## REGRESO DE ALMEYDA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, quien en estos momentos se encuentra de visita en Berlín Oriental, regresó a Santiago después de un mes de ausencia el martes 15 del mes en curso.

Se informó en fuentes oficiales de la Cancillería que los resultados de su visita a los países socialistas puede considerarse como altamente beneficiosa para Chile, especialmente por los acuerdos logrados que inciden en asistencia financiera y técnica para Chile.

## PERIODISTAS EN INTERIOR

La Directiva del Colegio de Periodistas reconoció la legalidad de las disposiciones que limitan la publicación, en determinadas circunstancias, de hechos que al no ser enfocados con criterio responsable pueden provocar trastornos en nuestro país.

Este recurso fue aplicado



Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

# Personal de O.O.P.P. se entrena para combatir incendios

POR ORDEN de las más altas autoridades del Ministerio de Obras Públicas y Transportes el Subdepartamento de Seguridad e Higiene Industrial de dicha cartera a cargo de Ovidio Calcaqui está formando brigadas contra incendios entre administrativos del edificio central de Obras Públicas, en todas las maestranzas de Santiago y las delegaciones provinciales.

El propósito de esta medida es evitar cualquier accidente de la mencionada naturaleza debido a que dicha repartición se utiliza muchos elementos y maquinarias que son algo imperfecto, pueden ocasionar principios de incendio.

El principal impulso de la medida de higiene y seguridad industrial en fábricas y reparticiones públicas fue el propio Presidente Salvador Allende cuando fue Ministro de Salud en el periodo de don Pedro Aguirre Cerda.

El adiestramiento se está realizando a través de monitores preparados por el profesor Ovidio Calcaqui y otros expertos en seguridad industrial. Se enseña como usar extinguidores a base de materiales químicos, agua a presión, soda, ácido, espuma, etcétera. Esto se complementa con un adiestramiento teórico-práctico sobre tipos de formación de incendios y sus diversas formas de apagarlos. Estos moni-

tores irán pronto a preparar personal que labora en Valparaíso y en las faenas del Metro santiaguino. Paralelamente se está gestionando la adquisición de modernos equipos para combatir incendios.

## DOBLE CALZADA PARA LAS AUTOPISTAS DE VITACURA

La Dirección General de Obras Públicas inició los trabajos correspondientes a la doble calzada de la Costanera Norte sector Bellavista-Los Conquistadores, destinada a complementar el complejo vial recientemente inaugurado, y mediante el cual se unen las Avendadas Santa María y Kennedy.

La avenida tendrá una calzada de 21 metros, espacio suficiente para facilitar el flujo de vehículos hacia y desde el centro de Santiago frente al Hotel que se levanta en dicho sector. El complejo vial consta del puente "Los Saldares", sus caminos de anexo y una rotonda con dos pasos sobre nivel. Su longitud total es de 1.280 metros.

Los trabajos reñen iniciados, remoción de tierra y posterior pavimentación, constarán en un ensanche de la Costanera Norte desde la intersección que las calles Santa María Bellavista.

Las obras están a cargo del Departamento de Construcción de la Dirección de Vialidad.



UNA LINDA INICIATIVA del Centro de Padres y Apoderados del Liceo 6 de Santiago, se concretó en Cartagena. Con mucho esfuerzo y luego de un intenso trabajo, este Centro logró adquirir una gran casa en ese balneario, para que las 1.600 alumnas del establecimiento, por grupos puedan pasar algunos días junto al mar. Ahora están empeñados en conseguir el alhajamiento del inmueble, para que éste pueda prestar sus servicios como corresponde, para lo cual gestionan ayuda oficial. La casa costó 55.000 escudos y tiene una capacidad para 120 alumnas. La inauguración coincidió con la celebración del 50º aniversario del Liceo que dirige la educadora Lila Hernández. La directiva del Centro de Padres y Apoderados que concretó esta magnífica obra es la siguiente: presidente, Hernán Rojas; vicepresidente, Luis Garrido; segundo vicepresidente, Segundo Puebla; secretaria, Amanda Contreras y tesoro, Ernesto Domínguez. En el grabado, algunas de las felices alumnas se asoman por las ventanas del edificio.

# 800 BULTOS LANZO AL MAR EL "PUELICHE"

CINCO evidencias concretas muestran que el mercante "Puelche" traía a Chile un cargamento que puede estimarse como comprometedor. Hay ciertas evidencias que podrían ser armas, pero las autoridades se han mostrado cautelosas en este sentido.

El Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez Bastías, en conferencia de prensa se refirió a la labor cumplida por la Armada y luego por la policía y las autoridades aduaneras para determinar la clase de carga que traía el "Puelche".

Las evidencias fueron sintetizadas en:

b) Distinto destino del puerto que primeramente figuraba en la bitácora de la nave, Montevideo.

c) Lanzamiento de carga al mar, cuando el barco fue avistado por un avión patrullero de la Armada Nacional.

d) No cumplimiento con las disposiciones chilenas que exigen que prevea a la navegación por los canales y paso por el Estrecho de Magallanes, ésta se cumplió con un práctico a bordo.

e) Diferencia entre la carga declarada y la requisada (más o menos ochocientos bultos).

# Hoy son funerales de Tito Mundt

ALREDEDOR de las 15 horas de ayer fueron trasladados los restos del destacado periodista, escritor, comentarista y Premio Nacional de Periodismo, Tito Mundt, al local del Diario "La Tercera" de la hora, donde serán velados.

El conocido profesional de la prensa, cuyo deceso conmovió profundamente a la opinión pública, falleció víctima de las lesiones recibidas al caer

accidentalmente al vacío, desde el décimo segundo piso del Edificio La Quintrala, ubicado en la esquina de Agustinas y Estado.

Sus funerales se efectuarán a las 11 horas en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en el local del Diario La Tercera, Avenida Vicuña Mackenna 1870.

# LIBERTAD BAJO FIANZA PARA RAFAEL OTERO

Por medio de un auto de amparo, la Septima Sala de la Corte de Apelaciones, en sesión extraordinaria, otorgó libertad bajo fianza a Rafael Otero Echeverría, quien se enfrentaba a prisión por otra parte.

Se supo por otra parte que mientras dure la suspensión ordenada por el Magistrado, los ejecutivos de SEPA se reemplazarán la próxima semana por una revista llamada Impar.

publicación que el dirige ha suspendido el número por orden del Ministro Sumariante Ramón Briones, que instruye el proceso contra Otero.

Se supo por otra parte que mientras dure la suspensión ordenada por el Magistrado, los ejecutivos de SEPA se reemplazarán la próxima semana por una revista llamada Impar.

# La tripulación está detenida e incomunicada en Iquique

descubierto a poca distancia de la costa, a unos tres kilómetros, cuando la vía normal de los barcos que siguen la ruta hacia el Estrecho de Magallanes es de unas 400 millas náuticas al interior.

La tripulación, integrada por doce personas, de las cuales cinco eran chilenos, fue detenida por la dotación del "Blanco", de la Armada Nacional y ayer, una vez descubiertas las infracciones, se les incomunicó.

El "Puelche" llegó a Iquique a las ocho horas de ayer, siendo sometido a una prolija revisión.

Dado respuesta a una pregunta de la LA NACION, Jaime Suárez dijo que el barco figuraba

anteriormente como de propiedad de la Sociedad Turística, que y que ahora entre sus armadores figuraba Pablo Klmpel de nacionalidad chilena.

La mayor sospecha está en el hecho de que la mercadería que siguió a bordo, como televisores por ejemplo, es de tipo suntuario, por lo que se presume que los bultos lanzados al mar tenían en su interior carga comprometedor.

Momentáneamente se ha dado orden de arribo para la nave, la que se encuentra en Iquique y sus doce tripulantes están a disposición de la justicia.

# POLICIA ESPECTACULAR ATRACO EN BARRIO RESIDENCIAL

MIL TRESCIENTOS ESCUDOS en dinero efectivo, tres pulseras de oro, una radio de sobremesa y otras especies menores, se llevaron dos individuos que, perpetraron un espectacular atraco en el inmueble ubicado en calle Carlos Dittborn 0890, departamento 102.

En ese lugar, dos empleadas domésticas fueron encerradas por los delincuentes en un dormitorio bajo amenazas de armas blancas, tras lo cual se dieron a la tarea de robar todos los objetos de valor.

De acuerdo con los antecedentes entregados por la policía y la denuncia interpuesta por el comerciante y propietario del inmueble, "Tristán Valderrama Abarca, al regresar la noche del jueves a su domicilio,

notó que algo anormal ocurría allí, comprobando luego que en su dormitorio estaba encerrado bajo llave y atada de pies y manos la doméstica María Herrera Ramírez y su compañera de trabajo, quien labora en un departamento vecino, Amada Candia González.

María Herrera, de 16 años de edad, señaló que a las 18.30 horas del jueves sonó el timbre de su domicilio, procediendo a abrir la puerta ocasión que aprovecharon dos desconocidos para empujar violentamente la puerta tapando la boca a la muchacha para impedir que pidiera auxilio, al mismo tiempo que la amenazaban con un cuchillo y una pistola. Luego procedieron a atarla de pies y manos, iniciando los asaltos

# A Santiago asesinos del profesor Bonassi

VALPARAISO. Partieron a Santiago desde Valparaíso los dos asesinos juveniles del taxista portorriqueño Carlos Abarca y el Profesor Bonassi de Santiago, quienes fueron eliminados con la misa pistola y con 15 días de diferencia entre uno y otro de los asesinatos. En la mente de los muchachos existía una tibia persona que debía perderse, se iba a matar a los jóvenes criminales por los 12 años de edad.

Los criminales partieron a la capital celosamente custodiados en la mañana de ayer, juveniles de ambos delitos.

Los delincuentes Luis Vargas Gómez y Patricio González

# Empate de poder en la U Reelegido Boeninger por estrecho margen

Fuerzas de Izquierda controlan Consejo Normativo

UN VIRTUAL EMPATE DE PODER se produjo en las elecciones de la Universidad de Chile donde el ex Rector Edgardo Boeninger triunfó por un pequeño margen sobre el destacado jurista consulto Eduardo Novoa.

Boeninger y su compañero de lista para la Secretaría General Raúl Bitrán obtuvieron un 51,42% de los sufragios mientras el profesor Novoa y el candidato a Secretario General Ricardo Lagos a un 48,24%.

Las elecciones universitarias se elegerá además de Rector y Secretario General a los miembros

# Vicepresidente de la Caja de la Defensa Nacional

# "QUE NADIE SE ACORDE A RETIRO SIN POSEER SU CASA PROPIA"

Un día feliz para 52 pensionados montepiados de las Fuerzas Armadas en Villa Rialto de Peñaflores.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.

Pasto verde, pavimento y casitas sacadas de un cuento, armonizan en un paisaje urbanístico ordenado y alegre. Por las callejuelas de la Villa jugaban muchos niños cuyos padres miraban extasiados el frente de sus nuevas viviendas.

Peñaflores tiene una nueva Villa. Cincuenta y dos imponentes y montepiados de la Caja de la Defensa Nacional, junto a sus familias, tienen su casa propia. Y el país recibe un aporte más en vivienda para su progreso.

Ayer cuando el sol marcaba con sus rayos el mediodía una banda militar tocó la Canción Nacional mientras el Pabellón Patrio subía por el mástil enclavado en la plazoleta de la Villa Rialto, allí en ese bucólico pueblo de Peñaflores.



CONDUCTA IRRACIONAL

Después del incidente de la captura de un barco pirata, el "Puelche" con bandera panameña y un bagaje de bultos conteniendo según todas las posibilidades abundante armamento para ser usado contra el Gobierno de la República, no puede dudarse de que la sedición es algo más que un propósito delictual, o sea que es una conspiración concreta.

A nivel directivo actúan políticos que simulan defender la democracia y que abusan de la palabra libertad, pero que no titubean en preparar una contrarrevolución, necesariamente sangrienta. Esta farsa debe terminar, pues no es lícito aparentar una actitud que no corresponde a los sentimientos ni a los procedimientos empleados.

En regímenes anteriores, por mucho menos se procesó, condenó y encarceló a representantes de los partidos de izquierda. Sobre la base de cosas nimias, como discursos o conferencias, se envió a presidio a senadores y diputados, a quienes se acusó de alterar la normalidad institucional y atentarse contra la seguridad interior del Estado.

Todo gobierno tiene la obligación de defenderse, pues representa la voluntad del pueblo. Esta defensa se llevó a extremos inaceptables en épocas anteriores, ya que con ese pretexto se persiguió institucionalmente a los adversarios. Sustentar ideas de avanzada pasó a convertirse en un grave delito y los tribunales se sumaron a esta actitud represiva, provocando críticas muy duras. Senadores de la derecha, no sólo callaron ante los atropellos que involucraban a parlamentarios de izquierda, sino que aplaudieron medidas como la que condujo a la cárcel al senador socialista Carlos Altamirano, lo que significa, en vulgar romance, que para esos padres conscriptos el deber parlamentario debe verse en la camiseta de la reacción.

Causa estupor, entonces, la acerba crítica del senador Francisco Bulnes quien, en la sesión de ayer

del Senado, se refirió a este diario en términos durísimos por el "pecado" de afirmar que el asesinato del ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, servía a la causa de la derecha. Así como en los crímenes pasionales existe el axioma de "cherchez la femme", en los políticos debería hacerse la pregunta de a quién beneficia. Si buscamos al que gana con este asesinato, encontramos indefectiblemente a un momio.

Lo que no pudo afirmar el político del Partido Nacional es que la derecha jamás ha violado la normalidad constitucional o alentado los crímenes de esta especie. Eso significa olvidarse de la revolución de 1891, desatada por la extrema derecha contra el Presidente Balmaceda, de los llamados en la puerta de los cuarteles el año 1924, con el fin de paralizar reformas sociales, del homicidio del general Schneider, en cuya ejecución participaron elementos cavernarios, entre los que se incluye a muy cercanos parientes del tribuno derechista, y de otras acciones que caracterizan a nuestra oligarquía definiéndola expresamente en el sentido de constituir una casta golpista y sin escrúpulos.

No es este diario el que alimenta odios ancestrales. Es la derecha y sus voceros la que "respira por la herida", pues las medidas del Gobierno Popular están minando las bases de su poder, al regresar a los trabajadores de la ciudad y del campo las industrias, las tierras y los otros medios de producción acaparados por una minoría insaciable. La oligarquía moribunda se ha lanzado en una campaña sin precedentes destinada a fomentar el caos y la subversión. Actitud temeraria si se tiene en cuenta que el pueblo no está dispuesto a tolerar un retroceso y que el intento podría culminar en un choque de consecuencias imprevisibles.

Los consejos que el senador momio le administra a este diario, podría dárselos, con más propiedad, a sus sobrinos.

Una Tarea Difícil

El origen del burocratismo está en la incapacidad de los empresarios privados de expandir sus actividades al ritmo que requiere el crecimiento vegetativo de la población activa y en la obligación que asume el estado burgués de absorber el excedente de cesantía que puede convertirse en peligro para la conservación del orden capitalista. El burocratismo es, pues, hijo de una de las tantas contradicciones internas del propio sistema capitalista. No se puede culpar a la burocracia de ser el causante de su propia abolición. La abolición del capitalismo es una de las condiciones primeras para eliminar con el burocratismo, aunque no la última. El pleno empleo, que trae consigo el socialismo, detienen en su fuente el flujo de presiones contra el estado como "pegas" burocráticas.

El burocratismo no es una ideología. Es una deformación "elefantásica" de lo administrativo. Pero llega a ser tan grandioso que adquiere una vida propia, una fuerza, a regirse casi por sus propias leyes, a crecer con una dinámica que se torna propia a empezar presentando los intereses del sistema dominante para seguir luego expresando sus propios intereses y jamás los de las clases trabajadoras. Por eso no basta cortar la fuente de abastecimiento de burocracia, que es la cesantía, sino hay que actuar también contra la burocracia ya formada, es decir, contra el burocratismo. Puede esperarse una lucha exitosa contra el burocratismo, sin necesidad de herir los intereses del actual cuerpo de funcionarios administrativos del Estado, si se cumplen algunas condiciones que nos parecen obvias. Entre ellas, el fin de la cesantía, la consolidación del poder de los trabajadores, la politización creciente de las masas, la revolución cultural y el correcto empleo de la computación.

Puede esperarse una lucha exitosa contra el burocratismo, sin necesidad de herir los intereses del actual cuerpo de funcionarios administrativos del Estado, si se cumplen algunas condiciones que nos parecen obvias. Entre ellas, el fin de la cesantía, la consolidación del poder de los trabajadores, la politización creciente de las masas, la revolución cultural y el correcto empleo de la computación.

Lágrimas de Cocodrilo

Se puede advertir claramente una doble perspectiva para interpretar el asesinato de Edmundo Pérez en los partidos políticos. Los partidos de la UP lamentan el homicidio y subrayan la coincidencia con el crimen del general Schneider, haciendo ver que sólo a la derecha conviene ahora la práctica del terrorismo en todas sus formas. El Partido Nacional no vacila en explotar abiertamente la coyuntura, responsabilizando al Gobierno y preparando el terreno para la búsqueda de la coalición DC-PN. La Democracia Cristiana presenta una fisonomía dividida: mientras la Juventud ve con razón el crimen como parte de un clima "destructor de la necesaria unidad del pueblo frente a su doble tarea de superar la miseria y edificar nuevas formas de convivencia nacional" (es decir como una tentativa de abrir un abismo entre la UP y la DC), la Directiva se deja arrastrar por el derechismo.

No obstante, por encima de las discrepancias menores, se perfilan algunos hechos básicos que interesa destacar:

El primero es el que sacó a luz el senador Teitelboim: "Nunca, durante todos los Gobiernos de derecha que se sucedieron antes, el pueblo ni los partidos de izquierda que lo representamos tuvimos necesidad de derramar sangre para conseguir nuestros propósitos. (...) Yo pregunto ¿por qué habríamos de disparar, matar ahora que somos Gobierno y que el triunfo ha coronado nuestra lucha, si no lo hicimos en las peores horas de persecución y de injusticia, ni cuando el PC fue puesto fuera de la ley en forma tan vergonzosa?"

El segundo, también importante, viene en la declaración del MAPU, rechazando la idea de que el PN y la derecha DC pueden considerarse al margen de la "siembra de odio" que hoy día denuncian, el comunicado precisa que "jamás el país ha conocido formas tan extremas de violencia psicológica y verbal como las utilizadas impúneamente por los Partidos Nacional y Demócrata Cristiano, en las campañas del terror de las dos últimas elecciones presidenciales, incluso en la última elección de regidores".

Es necesario difundir ambas órdenes de hechos —la historia de una izquierda ajena a prácticas terroristas y la utilización masiva del terror por parte de la derecha— porque estamos asistiendo a una explotación política ilimitada del asesinato de Edmundo Pérez.

En efecto, todas las fuerzas de derecha del país —en el PN y en la DC— están utilizando el lamentable homicidio para agudizar las diferencias entre la DC y la Unidad Popular y para echar de inmediato las bases de una coalición política. Incluso, se ha tenido la desenvoltura de proponer la caída de la Mesa de la Cámara de Diputados a dos días del crimen, uniéndolo votos DC con nacionales. Se han dado una serie de razones menores, pero el diputado Maturana tuvo la temeridad de confesar que existían "consideraciones políticas" para hacer caer la Mesa.

Con mayor audacia todavía, el PN ha sugerido que la investigación sobre el asesinato se entregue a las Fuerzas Armadas, porque el Gobierno no daría garantías de imparcialidad.

Es tan transparente esta tentativa de utilizar un crimen para obtener dividendos políticos inmediatos, que ya nadie duda a qué sector de la política nacional corresponde atribuirle "lágrimas de cocodrilo".

¿Elogiar la Hombría?

Una especie de atavismo, según el cual debemos decir muchas y buenas cosas de los difuntos para que su espíritu no venga después a perturbarnos, nos hace abundar en elogios para quien deja esta tierra, por una razón u otra. Un hecho reciente lo confirma. No nos preocupa establecer si los elogios fueron generosos o mezquinos, desmedidos o parcos. Eso lo establecerá el alma difunta que vendrá después a perturbar a unos o a dejar a otros con los hombros encogidos. Nos preocupa, en cambio, lo que queda entre los vivos, lo que ellos demostraron frente a la muerte.

Muchos pusieron su firma para decir "yo lo conocí". Pero muchos insistieron en la hombría del que se fue.

Se puede elogiar tantas cosas en un hombre si lo que se quiere es ocultar en un momento de duelo las malas acciones que cometió. Puede decirse, por ejemplo, que fue esposo y padre ejemplar; que fue muy inteligente y agudo polemista; que fue un filántropo con sus muchos dineros; que fue un ardiente idealista en su juventud. Pero decir como cosa buena que fue muy hombre, más valiera que eso lo firmara una mujer.

En otras palabras, el culto a "lo hombre" denota a las claras —si quien lo ejerce luce como hombre— que hay escondido un sentimiento narcisista, o un mal disimulado machismo, o un peor reprimido homosexualismo.

Narcisismo, por un patológico amor individual por sus propios pantalones. Machismo, por un patológico amor social por todo lo que sea o parezca pantalón. Homosexualismo, por amor al pantalón. Sólo una mujer estaría libre de toda sospecha elogiando la hombría de alguien, puesto que es ella la única que tiene autoridad para decir quién es hombre con hache mayúscula o quién lo es apenas con comillas. A un hombre de verdad, la hombría de otro le parece un atributo apenas natural, tanto como la propia hombría; no alcanza a ser motivo de orgullo ni de elogios. Mucho menos, motivo de ponerle firma.

En consecuencia, firmo:

V. M.

Tito Mundt

Fui al "Sportmen's Club" como a las ocho de la noche. Quería saber. Con Tito Mundt nos unía una amistad íntima de treinta y cinco años, y esa amistad no se empañó ni con el paso del tiempo, ni con los altibajos de la fortuna ni con los errores que cometemos en la vida. A Tito, que desbordaba de energías y no podía estar un instante quieto, le gustaba hacer diabluras inverosímiles. Cuando iba a mi casa, solía montarse a caballo en la ventana (en un quinto piso) y una vez se sentó sacando las dos piernas para afuera. Ese niño ya tenía cuarenta años. En una función de circo, decidió repentinamente subirse a uno de los mástiles, y parte de la carpa se vino abajo. En el "Sportmen's", después de almorzar, se puso a hacer piruetas colgando de una sólida barra que rodea la terraza. Se soltó de pronto. Si hubiera estado veinte centímetros más a la izquierda, hubiera caído al balcón de la oficina del piso once, que hasta hace una semana ocupó el publicista Alfredo Lieux. Pero cayó más a la derecha, justo sobre una saliente parecida a una S acostada que daba al vacío y se deslizo por ella, arrastrando el soporte de la carpa de la oficina de Lieux. Imagino el horror de esos últimos segundos, en un día que fue alegre, lleno de actividad y con un programa intenso que cumplir en la tarde.

El amor por lo peligroso fue una constante del espíritu de Mundt, pero no la más intensa. Conoció todas las pasiones, pero las más grandes fueron el amor a la gente y la curiosidad. Diría que siempre se sintió solidario del destino del hombre. Mientras más viajaba, más similitudes iba encontrando entre las distintas razas y personas, una misma angustia, un mismo deseo de alegría, unas mismas limitaciones.

Sin embargo, con todo lo apasionado que fue, hubo una pasión que no alojó

en su corazón. No odió nunca a nadie. Era peleador pero olvidaba con sana rapidez. Terminaba por hacerse querer de todos.

Fue el periodista más popular y el más brillante de su generación y un escritor notable. Su vasto auditorio lo admiraba a tal extremo que le perdona su manera acelerada de hablar. Sus escritos eran irregulares, algunos de enorme calidad y otros más voladores, lo que debe atribuirse en parte a la inverosímil presión de trabajo a que estuvo sometido para vivir con algún desahogo. Me consta que hubo periodos en que escribía hasta dieciséis artículos diarios, y eso no hay cabeza que lo resista. Lógicamente, la calidad bajaba. Pero escribió muchas obras maestras. Su retrato de Joaquín Edwards Bello, caminando por la calle, ya vencido por los años y con la mirada puesta en la muerte que lo iba paralizándolo, es digno de una antología de la mejor prosa vital. Tenía mano de novelista para pintar personas y ambientes. Fue tan ameno, en muchas ocasiones, como sólo lo fueron Vicuña Mackenna y Edwards Bello. La mezcla de ingleses, irlandeses y alemanes con criollos da buenos resultados. El vigoroso talento de Mundt Fierro no pudo manifestarse en toda su amplitud por su exceso de impaciencia y amor por las emociones, así como por la pesada carga de trabajo que se impuso. Era como un niño chico y murió haciendo piruetas de niño.

A los que dicen que se suicidó les gritó: "¡no!". Amaba demasiado a su mujer, Kanda, y sobre todo a su hija Barbarita. Por ellas, no lo habría hecho nunca.

Podría decirse muchísimo más de Tito Mundt. Pero siento que la máquina de escribir, que es como el corazón del periodista, se va quedando callada.

Juan Tejeda

Declaraciones de Anwar Sadat

Durante la pasada crisis egipcia puede decirse que, hablando en términos generales, las fuerzas más conservadoras de la RAU se impusieron a las fuerzas nacionalistas más radicales.

Sadat emergió de la crisis con un poder real que no tenía cuando asumió la presidencia, y, para lograrlo, debió eliminar de sus posiciones a importantes dirigentes de la Unión Socialista Árabe (USA), del Ejército y del gobierno. (Nos sentimos en la obligación de observar que, en un artículo anterior, una frase referente a "La USA" fue publicada sin el artículo "la", apareciendo USA, es decir, los EE. UU., como la fuerza política que debía "legitimarse" los cambios políticos ocurridos en El Cairo.)

El desplazamiento hacia la derecha ocurrido en Egipto fue erróneamente asimilado, en muchas publicaciones, como un deslizamiento a posiciones más favorables a "una solución pacífica" de la crisis del Medio Oriente. Esta simplificación política contiene errores de distinto tipo. Una de las más importantes es que, al hablar de "halcones" y "palomas" para referirse a la política egipcia, se confunde en un mismo grupo a los partidarios de la revolución palestina con los partidarios de un fortalecimiento militar de los estados árabes fronterizos de Israel.

Siempre ha sido obvio que cualquier solución pacífica, justa o entreguista, sólo po-

dría ser conducida, del lado egipcio, por un líder dotado de la fuerza de Nasser. Israel tardó mucho en comprender esto y sólo lo hizo poco antes de la muerte del líder egipcio, bajo la presión del creciente —y poco nasserista— movimiento palestino. Sadat no está de ninguna manera en posición de realizar grandes innovaciones. Si recibió a Rogers no fue como parte de una orientación nueva, sino dentro de la aceptación del plan Rogers decidida por Nasser, que fuera duramente criticada por gobiernos como el argentino y el derrocado régimen izquierdista Baath en Siria. Sin que haya un fuerte peligro de agudización en Suez, puede afirmarse en todo caso que el triunfo de Sadat es también una victoria de los partidarios de las fuerzas armadas convencionales y de la alianza "por arriba" de los gobiernos árabes, incluyendo a los más conservadores, y una derrota de los partidarios de radicalizar por dentro a los estados árabes y de ayudar a los movimientos palestinos incluso en su lucha contra la monarquía jordana.

Los que vieron en el triunfo de Sadat la dudosa virtud de una transacción militar tuvieron ayer, con las declaraciones del Presidente, la evidencia de que la izquierda sufrió un retroceso sin compensaciones.

A. V.

Verdad y Tiempo

El tiempo luego vendrá a aclarar muchas cosas, si es que no las ha aclarado ya. El tiempo —se ha dicho— es el juez supremo para juzgar a los hombres y sus actos. ¿Que duda cabe!

Con el tiempo no se juega. Es inútil tratar de detener las arrugas, las de la cara y las del alma. El tiempo es objetivo y él nos lleva la cuenta de nuestra vida. Basta sumar para conocer los años.

El Gobierno Popular tiene un poco más de un semestre. El anterior tuvo seis años, y muchos sexenios los otros los pesados de angustia de explotación, de miseria, de víctimas inocentes, y casi siempre obreros, campesinos, pobladores, estudiantes.

Aquel tiempo nos dice que miles de chilenos están silenciados para siempre por las balas asesinas de la oligarquía, de la reacción, del fascismo. De los Gobiernos fuertes y de sus hombres fuertes, sumamente fuertes para matar o mandar a matar bien seguros detrás de sus escritorios. ¡Cuánto odio y cuánto desprecio por el hombre nos revelan aquellos tiempos, felizmenteidos! ¡Cuánta prepotencia y cuánta insolencia dejan al descubierto, entre los jirones ensangrentados de nuestra patria!

En estos meses recientes ha vuelto a caer sangre inocente. El tiempo ha dicho, en un caso, que no están tintas en sangre las manos del pueblo, de los trabajadores, del Gobierno Popular. Y pronto nos dirá que siguen limpias sus manos, cuando se aclare el último y horrible crimen que ya el pueblo ha repudiado. ¿Para qué echarle pelos a la leche antes de tiempo?

Con el tiempo vendrá la verdad. Mejor dicho, la verdad está aquí, en el presente, en plena historia. La oligarquía chilena y sus sirvientes sembraron la injusticia social, la explotación del hombre, de la mujer y el niño, la entrega de la soberanía económica al extranjero, la miseria espiritual de la raza. Dividieron la familia chilena en dos porciones, la buena y la mala, la educada y la ignorante, la rica y la pobre. La "patriótica" y la "antipatriótica". Los "chilenos" y los "marxistas".

Continúan con su odio inveterado al pueblo, al cambio a la izquierda, al socialismo. Pero con el tiempo llega la verdad. Y la verdad que estamos viendo es que la oligarquía sediciosa y sus mercenarios —a pata pelada y con leva— han acumulado tanto odio que se están ahogando en él.

JORGE JOBET





Contadas horas de libertad:

# ARDUAS DILIGENCIAS PARA UBICAR A RONALD RIVERA

●Cientos de allanamientos ha efectuado la policía. Algunos creen que el asesino aún está oculto en La Legua.

CIENTOS DE ALLANAMIENTOS ha realizado la policía de Carabineros e Investigaciones en todos los sectores del Gran Santiago, continuando con las diligencias tendientes a ubicar a Ronald Rivera Calderón, alias "El Campiñay", autor del asesinato del ex Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic. No obstante las pesquisas que aumentaron en el sector de la población "La Legua", donde se refugió el delincuente luego que estuvo a punto de caer en manos policiales, éstas no han fructificado.

Pasada la una de la madrugada de ayer, la policía ubicó un automóvil marca Peugeot de color blanco en el paredero cinco de Avenida Vicuña Mackenna. Sin embargo, según se dijo extraoficialmente, el coche no tiene vinculación alguna con el caso que se investiga.

En la mañana de ayer, tres personas, con sus cabezas cubiertas por mantas, fueron sacadas desde el cuartel de calle General Mackenna, con rumbo desconocido. Posteriormente, en la tarde, a las 16 horas, estas tres personas, cuyas identidades no se han revelado, llegaron nuevamente a la central de la Jefatura Policial.

Minutos antes del mediodía, periodistas llegaron hasta el sector de la calle Sucre, en la comuna de Ñuñoa, luego se rumoreó que el delincuente Ronald Rivera Calderón había logrado nuevamente escapar de la acción policial. Sin embargo, se informó que éste era un delincuente habitual muy avezado, quien, en los mo-

mentos de emprender la fuga, dejó en el interior de una casa, radios y otros objetos que había robado momentos antes. Asimismo, se señaló a las 13.15 horas que en Avenida Vicuña, se había allanado un departamento, encontrándose en su interior una metralleta. No obstante ello, funcionarios policiales dijeron que la alarma se había dado mediante una llamada telefónica, pero que no era efectivo el hallazgo del arma.

Durante la noche del viernes último, la labor policial, tanto Investigaciones como de Carabineros, arreció. Varias personas, consideradas sospechosas han sido detenidas, y luego de comprobarse sus

identidades, han quedado en libertad. En circuitos extraoficiales, se comentó que Ronald Rivera Calderón, el hombre más buscado que se encontraron en el Fiat 600 de color rojo, en el cual Ronald Rivera Calderón y sus dos cómplices, además de su conviviente, estuvieron a punto de ser detenidos, resultando herido el asesino, en una breve, pero espectacular escaramuza sostenida con funcionarios de la Brigada de Homicidios.

El Director, Eduardo Paredes y el Subdirector, Carlos Toro, bajaron en la mañana de ayer a la BH, unidad donde se presume asistan algunos detenidos en relación con el sangriento hecho.



Ronald Rivera Calderón, alias "El Campiñay".

## REPORTERO GRAFICO FUE AGREDIDO POR ESTAFADOR

EL REPORTERO GRAFICO HERNAN CASTILLO fue agredido por un comerciante e industrial acusado de estafador. El incidente ocurrió en la calle Los Suspiros, junto al cuartel de Investigaciones. La agresión la consumó Humberto Segundo Carrasco Morales, quien registra en la Asesoría Técnica una larga ficha por estafador. Carrasco Morales, junto a Carlos Guillermo de la Cruz Velasco Concha, fueron aprehendidos por la policía en el sector de Vicuña Mackenna esquina de Rancagua y se encuentran a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

En poder de Carrasco se encontró un cheque contra el Banco de Chile de la firma comercial Cabrera y Daziano Ltda. agencia Chillán, el que era producto de un robo. Además, en contra del mismo Carrasco existía una orden de aprehensión por giro doloso de cheques. A su vez, el agricultor De La Cruz Velasco, tenía en su contra diez órdenes de detención, en su mayoría por giro doloso de cheques, por estafas y por manejar en estado de ebriedad. El periodista Castillo, a raíz de la agresión, resultó con sus lentes, ópticos destrozados.

## Tripulación detenida en Iquique: ORDEN DE ARRAIGO PARA EL "PUELICHE"

LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO, a petición expresa del Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, entregó una información acerca de la situación creada por la sospechosa actitud del barco "Puelche". El comunicado señala que la Armada Nacional, por instrucciones del Supremo Gobierno, inició actividades tendientes a evitar cualquier contrabando de armas que se intentara ingresar al país por vía marítima.

Después de tres meses de investigaciones la Armada tuvo indicios que el buque de bandera panameña "Puelche" navegaba rumbo a Chile sin informar puerto de recaudo, ni tampoco su cargamento, situación marcadamente sospechosa. Por este motivo se organizó un patrullaje aeromárítimo con el fin de ubicarlo, permitiendo hacerlo a las 9.50 horas del jueves al este de Caleta Pabellón de Pica, a 50 millas al sur de Iquique.

Al tenerse conocimiento de esta situación, en la mañana del viernes pasado, el Ministro del Interior dispuso el cierre de las carreteras de la zona y el registro de los vehículos de carga. Asimismo, pidió a la Fuerza Aérea el patrullaje de caminos y pistas aéreas de emergencia.

El "Puelche" fue la nave que hace algún tiempo fue interceptada cuando, debido a una inspección de sus máquinas, quedó detenido en el puerto de Pica, con la tripulación entre su tripulación, como mujeres, una de ellas embarazada de gravidez. Posteriormente, uno de los tripulantes se cogió por una embarradura peruana, luego de haber salvado el barco en un salvavidas. Durante los días, el "Puelche" siguió detenido y sin comunicación alguna a una falla en la radio, lo que se produjo finalmente que se produjeron hechos lamentables entre la tripulación.

Table with financial data: BALANCE GENERAL DEL 1º DE ENERO DE 1970 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970. Includes columns for ACTIVO, PASIVO, and TOTALES for 1970 and 1969.

Table with financial data: CUENTAS DE ORDEN and CUENTAS DE RESULTADO. Includes columns for PARCIALES, TOTALES, and TOTALES for 1970 and 1969.

NOTAS EXPLICATIVAS DEL BALANCE
1.- La existencia de Materia Prima, se valorizó al costo de compra. La existencia de Productos Elaborados y en Proceso, se valorizó al costo de explotación.
2.- El Activo Inmovilizado se amortizó conforme al saldo de años de vida útil, de acuerdo a las normas señaladas por la Dirección de Impuestos Internos.
3.- El Activo Inmovilizado se revalorizó de acuerdo al Art. 35 de la Ley de la Renta, aplicándose la suma de E\$ 751.161,12. No hubo excedente para rebajar la renta imponible según el Art. 35 # 2 de la Ley de la Renta.
4.- Las deudas a Largo Plazo en moneda extranjera se reactualizaron al valor del dólar al 31 de Diciembre de 1970.
5.- La inversión en cuotas Corvi se revalorizó de acuerdo al valor de la cuota al 31 de Diciembre de 1970.

Moisés Benquis Taragán, Representante Legal. David Benquis Taragán, Representante Legal.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS
Hemos revisado el presente Balance y Cuadro de Ganancias y Pérdidas, encontrándolos conformes con los saldos del Libro Mayor.
Moisés Benquis Taragán, Pablos Vidales Baeza.

## SEVERAS SANCIONES A LOS QUE TRAFIQUEN CON DROGAS

UN PROYECTO de Ley por el cual se reprime energicamente a los elaboradores y traficantes de drogas, y se contempla un nuevo concepto de rehabilitación social para los consumidores, enviará en fecha próxima el Gobierno al Congreso para su debate. El anuncio fue hecho ayer al mediodía por el Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo, en conferencia de prensa ofrecida en el Ministerio.

El proyecto de ley, que consta de 22 artículos redactados en seis carillas, es el resultado del trabajo de un grupo de intelectuales que trabajó en él por espacio de más de un mes. Participaron en su elaboración abogados, médicos, sociólogos, funcionarios de los Tribunales de Justicia, y representantes de los sectores juveniles.

El documento elaborado reviste trascendental importancia por cuanto es la primera vez que en Chile un Gobierno propone una política de rehabilitación para los consumidores de drogas y, además, otorga flexibilidad en las penas para que el Juez sentencie de acuerdo a la edad de los acusados, y a la gravedad de su delito.

EL PROYECTO
El proyecto de ley elaborado en el Ministerio de Justicia, con la participación de funcionarios del Ministerio del Interior, ya fue firmado por el Presidente Allende y está listo para ser enviado al Parlamento. Por este nuevo proyecto se corrigen las omisiones de anteriores legisladores, quienes en la represión del tráfico de estupefacientes le habían dado excesiva rigidez a la ley, atando de manos al Juez para sancionar, por ejemplo, a los menores de edad.

En el artículo noveno se establece lo siguiente:
"Artículo 9º.- La pena de arresto domiciliario o restricción de libertad, durante un tiempo determinado y que se cumple en el domicilio del condenado o en aquel que señale el Tribunal.

Finalmente, el proyecto prevé sanciones benéficas a los propietarios o administradores de establecimientos que se permita el consumo de estupefacientes, contra aquellos que estando autorizados expanden estupefacientes, hicieran un contrabando o disposiciones legales o reglamentarias; al médico que presta sustancias estupefacientes sin necesidad médica; y a los que fueren sorprendidos haciendo mecánicas o manual bajo los efectos de sustancias estupefacientes, sanción esta que pretendían los consumidores de Alcohólicos.

Los que elaboran, fabricaren, prepararen o extrajeren sustancias estupefacientes contraviniendo las prohibiciones y restricciones legales o reglamentarias, incurrirán en las penas que a continuación se indican:
1º.- Presidio menor en su grado máximo (3 años) a presidio mayor en su grado medio (diez años) y multa de 10 a 100 sueldos vitales a beneficio fiscal, si se tratare de individuos mayores de 21 años.
2º.- Relegación menor en cualquiera de sus grados (de 61 días a 5 años) y mientras dure esta pena, colaboración con la autoridad policial en la forma señalada en el número anterior, respecto de los mayores de 16 años y mayores de 18 años, declarados con discernimiento. Se presumirá que son autores del delito descrito en el inciso primero aquellos que, sin estar legalmente autorizados, mantengan en su poder elementos e instrumentos comúnmente destinados a la elaboración, fabricación, preparación o extracción de sustancias estupefacientes.

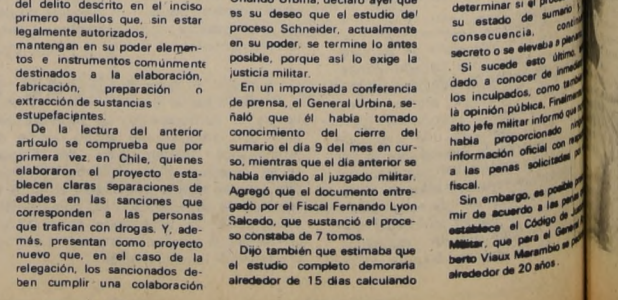
Para los efectos de esta pena, el Juez, previo informe de la Asistente Social del Juzgado de Menores correspondiente, si lo hubiere, o del Servicio Nacional de Salud, en los demás casos, determinará el lugar en donde el menor deberá cumplirlo, pudiendo ser el de sus padres, el de algunos de sus parientes o de otra persona que reúna las condiciones adecuadas para ello. Si no se encontrare un hogar adecuado o se acreditare el quebrantamiento del arresto

Las personas que interviniere en la elaboración de drogas, fueren por el Ministerio de Justicia, Gloria Huidobro, Javier Ureta y María José Da Fonseca; por el Ministerio del Interior, el Servicio Nacional de Salud, Mario Bustos; por el Servicio de Investigaciones, Oscar Huidobro; y por el Ministerio de Apelaciones de la Corte de Apelaciones de Santiago, César Toledo. Renato de la Cruz, Jefe de la Unidad de Apelaciones de Santiago.

## JUEZ MILITAR ESTUDIA PROCESO SCHNEIDER

EL JUEZ MILITAR General Orlando Urbina, declaró ayer que el estudio de la causa de Schneider, actualmente en su poder, se termine lo antes posible, porque así lo exige la justicia militar. En una improvisada conferencia de prensa, el General Urbina, señaló que él había tomado conocimiento del cierre del sumario el día 9 del mes en curso, mientras que el día anterior se había enviado al juzgado militar. Agregó que el documento entregado por el Fiscal Fernando Lyon Salcedo, que sustentó el proceso constaba de 7 tomos. Dijo también que estimaba que el estudio completo demoraría alrededor de 15 días calculado

que el actor del 23 de mayo estaría en condiciones de determinar si el proceso de Schneider, en su estado de sumario, tiene o no consecuencia. Si suceso este último, secreto o se eleva a plenario. Si sucede esto último, como se ha dado a conocer, como también lo inculpa pública. Finalmente, el juez militar informó que había proporcionado toda la información oficial con respecto a las penas solicitadas por el fiscal. Sin embargo, es posible que de acuerdo a las penas que establece el Código de Procedimiento Militar, que para el General Urbina, el proceso de Schneider se demore alrededor de 20 años.





# La Democracia Cristiana tiene por fin que decidirse

### Corre peligro de transformarse en segunda de la derecha y de abandonar sus bases que son del pueblo.

### Acusaciones y contracusaciones no

### sirven para descubrir delincuentes ni para morigerar el clima de incertidumbre que quieren crear sectores interesados.

UN LLAMADO A LA UNIÓN DE LOS CHILENOS para salvar la grave situación actual en que se pretende hacer caer el Gobierno legítimamente constituido, para provocar la lucha armada, formuló ayer ante el Senado el Vicepresidente de la Democracia Cristiana, doctor Osvaldo Olguín. Fue durante la sesión especial convocada por la Corporación para analizar los hechos políticos que culminaron con el asesinato del ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic.

"Nosotros, los democristianos —dijo Olguín— apoyamos y defendemos a este Gobierno. Lo hacemos por convicción democrática y por Chile. Hacemos esfuerzos por conservar la democracia y evitar la violencia. Porque si hay otro crimen político como éste, la quebra de la democracia será inminente".

Pero tras las palabras de buena crianza vinieron los ataques.

Durante su larga intervención, el Senador Olguín, olvidándose que la DC no es ahora Gobierno y que es el Presidente Salvador Allende el que debe adoptar decisiones, sobró la vida pública de este país, se permitió exigir ciertas cosas que sólo son responsabilidad del Gobierno Interior.

Así, expresó su desconfianza en el Servicio de Investigaciones acusándolo de haber paralizado la investigación sobre los militantes del VOP e hizo otras denuncias calificadas de irresponsables en los círculos políticos.

Su intervención, por acuerdo del Senado, será transmitida al Ministro del Interior, José Tóhá, para su conocimiento y también al Ministro Sumariante de la Corte Suprema encargada de investigar el asesinato de Pérez Zujovic.

Entre las exigencias hechas por el senador DC, que pretenden ser seguidas a pie juntillas por el Ejecutivo están:

1.— Que las diligencias judiciales queden en manos seguras. Para el Senador Olguín, una buena salida sería que Investigaciones y el Servicio de Inteligencia Militar trabajaran en forma conjunta y coordinada.

2.— Que se disuelva de inmediato cualquier grupo armado que exista en el país, ya sea por las buenas o por las malas. Porque según dijo: "Las armas



Osvaldo Olguín, senador

sólo pueden estar en manos de las Fuerzas Armadas, Investigaciones y Carabineros".

3.— Que se realice una mesa redonda de los partidos políticos, después que cesen las injurias contra la oposición.

4.— Que el GAP pase a tener existencia legal en forma tal que la opinión pública conozca su número y los nombres de sus integrantes. Sugirió que en el Proyecto de Ley enviado por el Ejecutivo y que consulta energías medidas contra el terrorismo, se consulte su creación.

5.— Que la prensa, la radio y la TV pasen a formar parte de ese compromiso y ese diálogo, desde SEPA hasta PURO CHILE.



"El hecho que vivimos esta semana es condenable, porque ha traído intranquilidad al país, y detrás de él son muchas las personas que están implicadas. Es tal cual el caso Schneider. Y la justicia debe proceder, pero rápido". Opina en este sentido Rodolfo Díaz Aravena, 54 años, funcionario de Ferrocarriles.

## EL PUEBLO PIENSA QUE SE QUIERE DESPRESTIGIAR SU GOBIERNO

### Es un atentado contra Chile y el Gobierno, no se explica el barco que traía manas armas", opina un modesto trabajador del Mercado Matadero.

El asesinato del ex Ministro de Interior, Edmundo Pérez Zujovic, llegó a ser conocido como un suceso destinado a desprestigiar al Gobierno. Popular que está realizando importantes en el país. Causó asombro en numerosas personas que venían una impresión tan clara de lo que le ocurrió el martes pasado.

LA NACION recorrió varios sectores de la capital conversando con los hombres de trabajo del Mercado Matadero, dueños de los puestos de la Población "Histórica de Chile" obreros y empleadas de la zona.

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".

Posteriormente, el asesino de Pérez Zujovic, fue asesinado por el mismo asesino de Pérez Zujovic, Juan Fuentes, en un atentado que se realizó en la zona de la Población "Histórica de Chile".



"A mi parecer creo que se está ocultando algo con este asesinato. Detrás del crimen hay un atentado contra Chile y su gobierno, de otra forma no se explica el barco con 'manas' armas que traían. Creo que todo ha sido por el cobre, y la supresión de la venta de dólares. Aquellos contrarios al Gobierno están matados". De esta forma contestó un humilde cargador del Mercado Matadero. A pesar de su modesta causa asombro en estos reporteros la fama y el criterio con que opinó.

OFELIA TRONCOSO VALENZUELA vive en la Población "Histórica de Chile", tiene cinco niños. Su impresión fue: "yo no encuentro justo que hayan hecho esto. Creo que escondidos hay gente alta. El pueblo está lejos de cometer asesinatos y yo pienso que tienen que 'ser pescados muy grandes' porque nosotros vivimos preocupados de nuestro trabajo".



"Es horroroso y sin asunto", señaló Luis Pérez López, de 42 años, trabajador del Mercado Municipal. "No haré declaraciones de orden político, porque soy ajeno a ello".

## Al senador no le gustó el editorial

### Lágrimas de cocodrilo derrama Bulnes por una campaña que considera "siniestra"

EL SENADOR DERECHISTA FRANCISCO BULNES SANFUENTES justificó ayer en el Senado el asesinato cometido contra el general René Schneider. Bulnes Sanfuentes durante su intervención llegó a decir con todo descaro: "Fue fácil que jóvenes de mentes débiles trataran de salvar al país incluso llegando al asesinato del general Schneider". Los parlamentarios de izquierda quedaron estupefactos ante semejante aseveración.

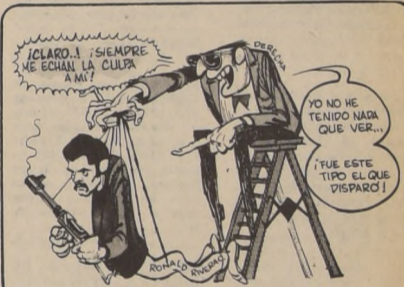
Francisco Bulnes Sanfuentes lleva 25 años de parlamentario y es hijo de Juan Luis Bulnes Cerda uno de los principales implicados en el asesinato del General Schneider y cuyo paradero aun las autoridades policiales ignoran. Incluso uno de los autos usados en el aleve crimen pertenecía al padre de René Bulnes Cerda.

En la sesión especial de ayer el Senador lanzó un violento ataque contra el diario "LA NACION" por su editorial en que denuncia a la reacción cavernaria como tratando de sacar incidentes políticos del aleve asesinato de Edmundo Pérez Zujovic.

Acusó a nuestro diario y a la prensa popular en general de realizar una campaña siniestra e incoherente contra la derecha chilena acusada de serfocidad violentista interesada en crear caos y llevar hasta el asesinato para conseguir sus fines.

Bulnes defendió con pasión a la derecha chilena. La presentó como un rechazo de perfecciones siempre interesada a través de la historia en la creación de la conciencia jurídica y en sus prácticas de respeto a la ley. Claro que se olvidó decir que estos predicamentos recitan para ellos, siempre que estuvieran en el gobierno y controlarían el poder económico. Ahora que dejaron de ser gobierno, aunque aún mantienen gran influencia en lo económico, el respeto a la ley, la democracia, el estado de derecho y la legalidad quedó en los libros del pasado.

Bulnes acusó de campaña incoherente la que dijo se realiza desde círculos gubernamentales para mezclar a la derecha en el asesinato.



Esta vez también el otro señaló que son los conspicuos personajes que eclosionan en los centros de la hampa Penitenciaría de Santiago como en los centros de hampa. Responsabilizó al Gobierno de la campaña tendenciosa pero no dijo cuántos plumeros paga su partido para mantener a un pasquín confidencial que insulta diariamente al Presidente de la República y al pueblo para gobernar al país.

Bulnes terminó su intervención diciendo que se inserta en el día de sesiones para luego ser publicada del editorial de LA NACION titulado "Divorcios Políticos" como un dibujo alusivo.

DAMOS LAS GRACIAS AL Senador por este favor ya que miles de chilenos leerán en sus líneas y se formará una opinión de Bulnes sobre las intenciones de los derechistas que se están colocando fuera de la Ley.

## Digno de Ripley: NAZI RODRIGUEZ: REPRESENTAREMOS A LA CUT Y FECH

Pablo Rodríguez dijo — en una conferencia de prensa que sólo EL MERCURIO se ocupó por destacar que el Frente Nacionalista Patria y Libertad está destinado a representar políticamente a la CUT, a la FECH, y a una gran masa del pueblo y de los trabajadores que se declararon como estas — en las cuales Rodríguez es incomparable — tienen la virtud de amenazar el escenario político chileno. Acusó a la prensa de izquierda en particular de "no preocuparse por conocer sus extravagancias" y de difamarlo e insultarlo continuamente. Hay que aclararle a "insólito" Rodríguez que los diarios marxistas no tienen ninguna necesidad de ridiculizarlo, puesto que él, con su conducta y sus declaraciones, se encarga de caricaturizar a sí mismo. Y hay que decir, con franqueza, que no le cuesta nada.

Este extraño espécimen, que tanto nos divierte con su absurda verborrea, es sin embargo, un elemento peligroso detrás de su inocua fachada, por cuanto se enraza profundamente en los bajos fondos, en las regiones pantanosas de la política nacional. Y más, fuera de servir a intereses y fines ultrareaccionarios crollos, resulta ya induda-



El Servil "tribunicio" continúa furioso contra el Gobierno Popular que preside el Compañero Presidente. Hay que dejar en claro sí, que en esto del odio a la Unidad Popular, el Servil es consecuente. Desde estas mismas columnas al servicio de la DC entonces, despotricaba en contra de Allende y también de los que hoy arriendan su "trabajo".

Una perla más: El Togue de Queda también merece las repuldas del Servil. Y en esto también es consecuente. Esa medida de seguridad lo priva del "toque" al tener que cerrar sus puertas las botas, santos lugares del Servil. Los meretrices negocian con su cuerpo, los serviles con su alma; no importa el que paga. La cuestión es que se ponga. Falso. El bandido Tero se halla R. G. A.







# ECONOMICOS

## CITACIONES

**EL SINDICATO de Choferes Sn. Cristóbal La Granja** cita a reunión general el jueves 17 de junio 1971 con la presencia de un Sr. Inspector del Trabajo, para elegir la directiva del sind. que regirá los destinos de la Institución del año 1971 al 1972. La elección se hará de 10 a 14 hrs. en el terminal de Avda Santa María N° 0800. Y en la tarde de 15.30 a 18.30 hrs. en el terminal calle Díaz Ossa con Valdivieso. Se hace la presente publicación según el Código del Trabajo.

**LA COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Kybalión"** cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 17 de junio de 1971, a las 17.15 hrs. y 17.45 hrs. en 1ra y 2da citación respectivamente, en calle Fañor Velasco N° 60, Stgo. Tabla 1. Asignación de Sños. 2. Asuntos Varios. El Secretario.

**EL SINDICATO Profesional de Empleados de Blanqueado** cita a reunión general para el día 15 del mes de junio de 1971 a las 9.30 hrs. en la Tabla Renovación de la calle Díaz Ossa con Valdivieso. Se hace la presente publicación según el Código del Trabajo. El Secretario.

**EL SINDICATO Profesional de Empleados de Blanqueado** cita a reunión general para el día 15 del mes de junio de 1971 a las 9.30 hrs. en la Tabla Renovación de la calle Díaz Ossa con Valdivieso. Se hace la presente publicación según el Código del Trabajo. El Secretario.

**ALMANEQUE de Caravias Hnos** Compañía General Ordinaria de Seguros. Conforme con lo establecido en el Art. 35 de la Ley General de Seguros, cita a la Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 19 de junio de 1971, a las 10.00 hrs. en las Oficinas de la Sociedad, calle Arturo Prat 1330, de la ciudad de Rengo. El objeto de tratar lo es: 1º Someter a su aprobación la Memoria y Balance de la Compañía para el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1970. 2º Aprobación de Utilidades. 3º Distribución de dividendos. 4º Autorización de inspectores de cuentas, titulares y suplentes. El presidente: Gerente del Registro de Seguros. Para estos efectos y para el día 19 de junio de 1971, a las 10.00 hrs. en las Oficinas de la Sociedad, calle Arturo Prat 1330, de la ciudad de Rengo. 4º de junio del presente año, ambas fechas. 5º de junio del presente año, ambas fechas. 6º de junio del presente año, ambas fechas. 7º de junio del presente año, ambas fechas. 8º de junio del presente año, ambas fechas. 9º de junio del presente año, ambas fechas. 10º de junio del presente año, ambas fechas. 11º de junio del presente año, ambas fechas. 12º de junio del presente año, ambas fechas. 13º de junio del presente año, ambas fechas. 14º de junio del presente año, ambas fechas. 15º de junio del presente año, ambas fechas. 16º de junio del presente año, ambas fechas. 17º de junio del presente año, ambas fechas. 18º de junio del presente año, ambas fechas. 19º de junio del presente año, ambas fechas. 20º de junio del presente año, ambas fechas. 21º de junio del presente año, ambas fechas. 22º de junio del presente año, ambas fechas. 23º de junio del presente año, ambas fechas. 24º de junio del presente año, ambas fechas. 25º de junio del presente año, ambas fechas. 26º de junio del presente año, ambas fechas. 27º de junio del presente año, ambas fechas. 28º de junio del presente año, ambas fechas. 29º de junio del presente año, ambas fechas. 30º de junio del presente año, ambas fechas. 31º de junio del presente año, ambas fechas. Gerente.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de Parada, Sin guantes. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

**SEGUNDA Compañía de Bomberos de Ñuñoa**, La Reina, Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Creer y servir". Cito a la Brigada de Ejercicio para el Domingo 13 a las 10.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de trabajo. El Ayudante.

**CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago**, Cita. De orden del Sr. Presidente, cito a los Sres. Comandantes a reunión para el día Domingo 13 del pte. a las 10.30 horas en la Comandancia de Santiago. El Secretario.

# VIOLENTO MOVIMIENTO SISMICO EN AMPLIA ZONA DEL CARIBE

### Terrible pánico en la población de Santo Domingo

**SANTO DOMINGO (UPI)**— Un violento movimiento sísmico, que llegó al grado 6.5 de la escala Richter, sacudió hoy a esta capital y el resto de la República Dominicana, averiando edificios e hiriendo por los menos 10 personas.

El fenómeno, registrado a las 8.56 A. M. (1356 GMT), llegó a sentirse en todo el Caribe, pero cobró su mayor intensidad en esta capital.

"No nos explicamos cómo no son mayores los daños. Debemos dar gracias a la Divina Providencia", dijo Domingo Porfirio Rojas Nina, director de la Defensa Civil.

Un pánico terrible se apoderó de la población de Santo Domingo cuando las casas, árboles y automóviles comenzaron a moverse violentamente.

Un viejo edificio colonial situado a una esquina de las oficinas de la International Telephone and Telegraph (ITT) se derrumbó casi totalmente, y sus habitantes tuvieron que ser evacuados por brigadas del cuerpo de bomberos.

Los daños parecieran ser mayores en los alrededores del puente colgante Duarte, que es la entrada principal a la ciudad desde el este. Varias casuchas de

madera cayeron al suelo y algunos modernos edificios multifamiliares recién construidos por el gobierno se agrietaron.

Un reportero del Listín Diario dijo que las enormes vigas del puente de hormigón armado se inclinaron "peligrosamente sobre nuestros automóviles... Fue una cosa espantosa".

Varios edificios públicos y de empresas comerciales del centro de la ciudad sufrieron los efectos del temblor. Muy pocas tiendas de las arterias comerciales del centro quedaron con sus vidrios intactos.

Los jefes de oficina despacharon a la mayoría de su personal debido a que el pánico "hacia imposible el trabajo".

La energía eléctrica se suspendió y el servicio telefónico estuvo interrumpido por más de hora y media.

En las escuelas, algunos estudiantes, incluso menores de edad, resultaron lesionados al intentar lanzarse de los balcones y las ventanas de los edificios.

El fotógrafo Manuel Durán, de 34 años, de El Caribe sufrió serias fracturas en las extremidades al caer del balcón de su casa de dos pisos de un barrio céntrico de la ciudad.

Una enorme cruz situada en la cúpula de una iglesia en el centro sector de San Carlos, se derrumbó, pero no hirió a nadie.

## POLICIA FUE MUERTO EN MONTEVIDEO

**MONTEVIDEO (UPI)**— Un policía fue muerto a balazos esta madrugada aparentemente por integrantes del llamado "Comité de apoyo a los Tupamaros", según se informó en fuentes responsables allegadas a la Jefatura Policial.

El muerto pertenecía a la Brigada de choque de la Dirección de Investigaciones, y fue identificado como Miguel A. Gacel de 43 años.

Es este el segundo policía muerto en poco más de una semana. El 3 de junio fue asesinado también a balazos el agente Adán Pérez de la guardia metropolitana. Cuerpo Militarizado de la Policía y herido gravemente el segundo Jefe de ese cuerpo, I. Ponciano Saravia.

El policía muerto, hoy, según las fuentes, fue interceptado por dos personas cuando llegaba a su domicilio, tras bajar de una camioneta policial. El ataque fue casi a quemarropa, recibiendo tres balazos, uno de ellos en la cabeza.

La policía admitió hasta cuatro muertos pero una investigación realizada por la United Press International (UPI) en los principales hospitales reveló seis muertes conocidas y los estudiantes afirman que hasta 10 se camuflaron murieron bajo los golpes de los disparos de la policía, secreta.

Los periódicos de esta capital muestran de los cuales denunciaron que sus propios reporteros y fotógrafos habían sido golpeados o detenidos mientras observaban los disturbios, también discrepan sobre el número de víctimas registradas en los peores incidentes desatados en México desde la revuelta estudiantil que amenazó cancelar la olimpiada en 1968.

"La Prensa", "Excelsior" y "Ovaciones" mencionan seis muertos mientras que "El Día", "Nacional", "Novedades", "El Universal", "El Heraldo" y "El Sol" hablan de cuatro y un diario de habla inglesa "The News" dice que los muertos fueron solo tres.

Los organizadores de la marcha que congregó a 20.000 manifestantes y originó los disturbios, discrepan casi totalmente con la versión ofrecida en fuentes oficiales.

Los informantes señalaron que los volantes impresos distribuidos a los manifestantes incluían instrucciones de "no provocar a las autoridades bajo circunstancia alguna".

Los organizadores afirmaron que agentes secretos fueron infiltrados en la marcha portando cartones en los cuales se exaltaba la memoria del ex-irrtio líder guerrillero argentino cubano Ernesto "Che" Guevara.

Según los manifestantes y los testigos, los agentes infiltrados utilizaron después los mismos carteles para golpear con ellos a los estudiantes.

Se hicieron pasar por estudiantes a fin de poder decir que se trataba de un conflicto estudiantil interno, según uno de los 70.000 alumnos del politécnico donde comenzó la marcha.

Los estudiantes venían anunciando la manifestación desde hace varias semanas, como un acto de solidaridad con sus compañeros huelguistas de Monterrey, 1.000 kilómetros al norte de México, donde estallaron similares disturbios el mes pasado.

Guardias de asalto rodearon hoy los predios del Instituto Politécnico Nacional y la Universidad Nacional de México, mientras los estudiantes se mantenían alejados de sus aulas.

"En este momento hay una confusión tremenda en realidad, no sabemos lo que pasó y tampoco lo que va a pasar", dijo un portavoz de un comité de "lu cha".

"Naturalmente lo primero es interrumpir por completo las actividades universitarias", agregó.

El comunicado señala, asimismo, que 26 personas siguen tratamiento en distintos hospitales, gravemente heridas, mientras otras muchas más fueron dadas de alta después de recibir primeros auxilios, y algunas huyeron también heridas de la zona, a fin de recibir asistencia médica privada para eludir las posibles repercusiones de su ingreso a los centros oficiales.

Fuentes extraoficiales estimaron que hubo bastante más de 200 heridos.

El hospital Ruben Lenero confirmó los cuatro muertos no identificados, pero el hospital de la Cruz Roja informó sobre otros muertos más, identificando a uno de ellos como José Resendiz.

Los organizadores de la marcha que congregó a 20.000 manifestantes y originó los disturbios, discrepan casi totalmente con la versión ofrecida en fuentes oficiales.

Los informantes señalaron que los volantes impresos distribuidos a los manifestantes incluían instrucciones de "no provocar a las autoridades bajo circunstancia alguna".

Los organizadores afirmaron que agentes secretos fueron infiltrados en la marcha portando cartones en los cuales se exaltaba la memoria del ex-irrtio líder guerrillero argentino cubano Ernesto "Che" Guevara.

Según los manifestantes y los testigos, los agentes infiltrados utilizaron después los mismos carteles para golpear con ellos a los estudiantes.

Se hicieron pasar por estudiantes a fin de poder decir que se trataba de un conflicto estudiantil interno, según uno de los 70.000 alumnos del politécnico donde comenzó la marcha.

Los estudiantes venían anunciando la manifestación desde hace varias semanas, como un acto de solidaridad con sus compañeros huelguistas de Monterrey, 1.000 kilómetros al norte de México, donde estallaron similares disturbios el mes pasado.

Guardias de asalto rodearon hoy los predios del Instituto Politécnico Nacional y la Universidad Nacional de México, mientras los estudiantes se mantenían alejados de sus aulas.

"En este momento hay una confusión tremenda en realidad, no sabemos lo que pasó y tampoco lo que va a pasar", dijo un portavoz de un comité de "lu cha".

"Naturalmente lo primero es interrumpir por completo las actividades universitarias", agregó.

El comunicado señala, asimismo, que 26 personas siguen tratamiento en distintos hospitales, gravemente heridas, mientras otras muchas más fueron dadas de alta después de recibir primeros auxilios, y algunas huyeron también heridas de la zona, a fin de recibir asistencia médica privada para eludir las posibles repercusiones de su ingreso a los centros oficiales.

Fuentes extraoficiales estimaron que hubo bastante más de 200 heridos.

El hospital Ruben Lenero confirmó los cuatro muertos no identificados, pero el hospital de la Cruz Roja informó sobre otros muertos más, identificando a uno de ellos como José Resendiz.

Los organizadores de la marcha que congregó a 20.000 manifestantes y originó los disturbios, discrepan casi totalmente con la versión ofrecida en fuentes oficiales.

Los informantes señalaron que los volantes impresos distribuidos a los manifestantes incluían instrucciones de "no provocar a las autoridades bajo circunstancia alguna".

Los organizadores afirmaron que agentes secretos fueron infiltrados en la marcha portando cartones en los cuales se exaltaba la memoria del ex-irrtio líder guerrillero argentino cubano Ernesto "Che" Guevara.

Según los manifestantes y los testigos, los agentes infiltrados utilizaron después los mismos carteles para golpear con ellos a los estudiantes.

Se hicieron pasar por estudiantes a fin de poder decir que se trataba de un conflicto estudiantil interno, según uno de los 70.000 alumnos del politécnico donde comenzó la marcha.

Los estudiantes venían anunciando la manifestación desde hace varias semanas, como un acto de solidaridad con sus compañeros huelguistas de Monterrey, 1.000 kilómetros al norte de México, donde estallaron similares disturbios el mes pasado.

Guardias de asalto rodearon hoy los predios del Instituto Politécnico Nacional y la Universidad Nacional de México, mientras los estudiantes se mantenían alejados de sus aulas.

"En este momento hay una confusión tremenda en realidad, no sabemos lo que pasó y tampoco lo que va a pasar", dijo un portavoz de un comité de "lu cha".

## INTENSIDAD DEL TEMBLOR

**CARACAS 11 (UPI)**— El temblor de tierra que estremeció a esta capital hoy alcanzó 6.5 grados en la escala Richter y su epicentro fue a unos 80 kilómetros de Caracas, entre las Islas Virgenes y el noreste de Colombia, según informó el observatorio Cajigal.

El director del instituto, Gunther Fiedler, dijo a United Press International (UPI) que se registró el movimiento a las 9.00 (1300 GMT), que se trataba de un temblor "fortísimo".

El fenómeno se sintió en Caracas y otras ciudades venezolanas, pero no se informó sobre víctimas o daños materiales importantes.

**BOGATA 11 (UPI)**— El instituto geofísico de los Andes anunció que registró un temblor de considerable intensidad a las 7.59.20 AM, con epicentro en Santo Domingo, república Dominicana.

El padre Jesús Emilio Ramírez, director del instituto, dijo que el temblor tuvo una intensidad de entre 5 y 6 grados en la escala Richter, con epicentro ubicado a 1.445 kilómetros al norte de Bogota.

Por otra parte, el sacerdote manifestó que el sismo puede haber causado daños y víctimas si su epicentro estuvo localizado en alguna zona poblada.

**SAN JUAN (PUERTO RICO) 11 (UPI)**— El servicio nacional de Meteorología informó haber sentido hoy un temblor de tierra que hizo oscilar el mobiliario de esa dependencia.

Un vocero del centro dijo que el fenómeno duró aproximadamente minuto y medio.

Hasta el momento no se ha dado cuenta de daños como resultado del movimiento telúrico que, según los informes, se produjo a las 8.59 AM.

**WESTON (MASSA CHUSETTS) 11 (UPI)**— El observatorio sísmográfico local registró un fuerte temblor de tierra cuyo epicentro se hallaría 2.560 kilómetros al sur de aquí, en el área de la república Dominicana.

Un vocero del observatorio dijo que el movimiento sísmico alcanzó entre 6.2 y 7 grados en la escala Richter.

**WASHINGTON 11 (UPI)**— El centro nacional de información sísmográfica dio cuenta hoy de que esta mañana se registró un fuerte temblor de tierra cuyo epicentro estaría en las cercanías de la ciudad de Santo Domingo.

El sismo alcanzó los 6.5 grados en la escala Richter y fue registrado a las 8.56 A. M. sintiéndose sus efectos hasta en Cayey (Puerto Rico).

Los funcionarios dijeron que el temblor pudo haber afectado la zona desamuestrada poblada de la ciudad de Santo Domingo.

## MUERTOS Y HERIDOS EN GRAVES SUCESOS DE CIUDAD DE MEXICO

**MEXICO 11 (UPI)**— Una tensa calma prevalecía hoy en esta capital mientras las fuentes oficiales y las periódicas discrepan sobre el número de muertos y heridos en los sangrientos disturbios estudiantiles de la víspera.

La policía admitió hasta cuatro muertos pero una investigación realizada por la United Press International (UPI) en los principales hospitales reveló seis muertes conocidas y los estudiantes afirman que hasta 10 se camuflaron murieron bajo los golpes de los disparos de la policía, secreta.

Los periódicos de esta capital muestran de los cuales denunciaron que sus propios reporteros y fotógrafos habían sido golpeados o detenidos mientras observaban los disturbios, también discrepan sobre el número de víctimas registradas en los peores incidentes desatados en México desde la revuelta estudiantil que amenazó cancelar la olimpiada en 1968.

"La Prensa", "Excelsior" y "Ovaciones" mencionan seis muertos mientras que "El Día", "Nacional", "Novedades", "El Universal", "El Heraldo" y "El Sol" hablan de cuatro y un diario de habla inglesa "The News" dice que los muertos fueron solo tres.

Los organizadores de la marcha que congregó a 20.000 manifestantes y originó los disturbios, discrepan casi totalmente con la versión ofrecida en fuentes oficiales.

Los informantes señalaron que los volantes impresos distribuidos a los manifestantes incluían instrucciones de "no provocar a las autoridades bajo circunstancia alguna".

Los organizadores afirmaron que agentes secretos fueron infiltrados en la marcha portando cartones en los cuales se exaltaba la memoria del ex-irrtio líder guerrillero argentino cubano Ernesto "Che" Guevara.

Según los manifestantes y los testigos, los agentes infiltrados utilizaron después los mismos carteles para golpear con ellos a los estudiantes.

Se hicieron pasar por estudiantes a fin de poder decir que se trataba de un conflicto estudiantil interno, según uno de los 70.000 alumnos del politécnico donde comenzó la marcha.

Los estudiantes venían anunciando la manifestación desde hace varias semanas, como un acto de solidaridad con sus compañeros huelguistas de Monterrey, 1.000 kilómetros al norte de México, donde estallaron similares disturbios el mes pasado.

Guardias de asalto rodearon hoy los predios del Instituto Politécnico Nacional y la Universidad Nacional de México, mientras los estudiantes se mantenían alejados de sus aulas.

"En este momento hay una confusión tremenda en realidad, no sabemos lo que pasó y tampoco lo que va a pasar", dijo un portavoz de un comité de "lu cha".

"Naturalmente lo primero es interrumpir por completo las actividades universitarias", agregó.

El comunicado señala, asimismo, que 26 personas siguen tratamiento en distintos hospitales, gravemente heridas, mientras otras muchas más fueron dadas de alta después de recibir primeros auxilios, y algunas huyeron también heridas de la zona, a fin de recibir asistencia médica privada para eludir las posibles repercusiones de su ingreso a los centros oficiales.

Fuentes extraoficiales estimaron que hubo bastante más de 200 heridos.

El hospital Ruben Lenero confirmó los cuatro muertos no identificados, pero el hospital de la Cruz Roja informó sobre otros muertos más, identificando a uno de ellos como José Resendiz.

Los organizadores de la marcha que congregó a 20.000 manifestantes y originó los disturbios, discrepan casi totalmente con la versión ofrecida en fuentes oficiales.

Los informantes señalaron que los volantes impresos distribuidos a los manifestantes incluían instrucciones de "no provocar a las autoridades bajo circunstancia alguna".







De todo el país llegan comunicaciones

# REPUDIO AL CRIMEN COMETIDO Y APOYO AL GOBIERNO POPULAR

**CUP COOPERATIVAS**  
**DIRECCION INDUSTRIA**  
**COMERCIO**

Expresa sus condolencias a la familia de Pérez Zujovic, repudio al asesinato cometido por elementos anti-chilenos, y apoya las medidas del Gobierno destinadas a sancionar a los responsables.

**SINDICATO CURANILAHUE**

Expresa sus condolencias por el asesinato del ex Ministro y repudio al atentado criminal cometido a su familia. Apoya las medidas del Gobierno destinadas a sancionar a los responsables.

**SINDICATO MARITIMO VALPARAISO**

Repudia el criminal atentado y protesta con todas las fuerzas en contra de los hechos. Apoya las medidas del Gobierno para detener a los que sólo buscan un enfrentamiento entre los trabajadores.

**COMITE SIN CASA 4 DE SEPTIEMBRE**

"Acordó, junto con manifestar su más enérgico repudio al crimen cometido, apoyar con todas sus fuerzas al Gobierno Popular del Compañero Presidente Salvador Allende".

**DIRIGENTES CORHABIT**

"Llama a unirse para enfrentar la sedición reaccionaria. Nadie con el corazón bien puesto puede esperar que fructifiquen las intenciones de la ultraderecha para terminar con el proceso de cambios y la democracia".

**CUP CAJA EE, PP Y PP**

Condennan enérgicamente todo acto delictual que provenga por móviles políticos de cualquier sector de la ciudadanía por ser estas, contrarias a las prácticas empleadas por el Gobierno de la Unidad Popular. Protestan contra la oposición que sin respeto a la personalidad del extinto apoderaado esta desgracia para denigrar y atacar deslealmente al Presidente de la República y al Gobierno que el pueblo eligió legítimamente y democráticamente.

**UNIDAD VECINAL 37**

"Protesta enérgicamente por el asesinato político por elementos al servicio de la derecha sediciosa. Prestar todo su apoyo al Gobierno Popular. Mantenerse alerta ante estas maniobras políticas".

**ASOCIACION EMPLEADOS LA GRANJA**

"Alertamos a la opinión pública que estos hechos deleznales no están ajenos a la CIA y el Imperialismo, como forma de detener el proceso de cambios iniciado en nuestra Patria, que han de conducir a Chile a una sociedad socialista, de justicia y libertad. Hacemos pública solidaridad con el dolor de la familia Pérez Zujovic. Esperamos las máximas sanciones para quienes resulten culpables de estos hechos delictuosos que ponen en peligro la vida de la Nación".

**DECLARACION DE LA FECH**

"Un crimen político aleve, que cuenta con el repudio más enérgico de todo el movimiento revolucionario. Este crimen está destinado a violentar la convivencia democrática".

**PERSONAL MINISTERIO DEL TRABAJO**

Señala que el crimen cometido es una manifestación más de la actitud reaccionaria y antipatriótica de ciertos sectores sediciosos y únicos propósitos es atacar contra el Gobierno legítimamente constituido, y cuya primera manifestación fue el criminal atentado contra el comandante Schneider. Nos mantenemos vigilantes en defensa de los intereses de los trabajadores representados por el Gobierno del Compañero Allende.

**SINDICATO SUMAR**

Condennamos enérgicamente este nuevo asesinato político y apoyamos al Gobierno y su programa y bajo nuestra convicción de que el pueblo trabajador merece el socialismo y el Chile Nuevo.

**SINDICATO YARUR**

"Sabemos que estos hechos son los primeros pasos de una escalada terrorista destinada a confundir a la opinión pública y desprestigiar a nuestro Gobierno Popular. No dejaremos en la lucha por nuestros legítimos derechos, que además están respaldados por la acción de nuestro máximo representante, Presidente Salvador Allende G".

**PERSONAL DE S. C. M.**

"Repudian el vil asesinato del ex Vicepresidente y ex Ministro de Estado, Pérez Zujovic. Mantenerse alerta y vigilante frente a cualquier intento sedicioso".

**PERSONAL DE S. C. M.**

"Repudian el vil asesinato del ex Vicepresidente y ex Ministro de Estado, Pérez Zujovic. Mantenerse alerta y vigilante frente a cualquier intento sedicioso".



A un nuevo balneario popular darán vida las obras de defensa de la caleta "El Laucho"; en las inmediaciones de la hostería Arica, 3,5 millones de escudos se invertirán en las obras, que deben quedar terminadas en octubre próximo.

## OBRAS PUBLICAS MODERNIZA LOS PUERTOS DEL LITORAL

● En marcha conjunto de proyectos destinados a ampliar las zonas portuarias del territorio

**NORTE Y CENTRO**

Los trabajos del muelle Perú se realizan con normalidad. Se trata de una obra que tendrá un sitio de atraque de 200 metros por 60 de ancho en la explanada y 160 metros de acceso, con una inversión de 27 millones de escudos.

**CONFEDERACION COOPERATIVAS DE CHILE**

"Enérgico repudio a esta clase de atentados que siegan vidas útiles a la Patria, y ponen en peligro la estabilidad institucional y la convivencia democrática".

**TRABAJADORES ICIRA**

"Su más enérgica condenación al cobarde atentado que costó la vida de Edmundo Pérez Z. Solicitar al Supremo Gobierno una exhaustiva, rápida y profunda investigación de las circunstancias y motivos que produjeron este lamentable suceso".

**ESTUDIANTES UC**

"Pedimos al Gobierno rápida y completa investigación y una pronta orden en sentido a solucionar el problema que se trasluce detrás de esta actitud infame de hoy, la violencia como método de expresión política".

**EMPLEADOS HOSPITAL DEL TORAX**

"Lamentamos este desgraciado suceso y rechazamos las versiones que pretenden culpar a los sectores populares de este asesinato. El pueblo está haciendo su revolución sin violencia y no necesita recurrir a este tipo de crímenes para cumplir su programa".

**ESCRITORES DE VALPARAISO**

"Hace votos por la erradicación a perpetuidad de la vida de nuestra Patria de los métodos de violencia de crimen y terror con que se trata de evitar el curso de nuestra historia y que se impide por todos los medios que los intereses extranjeros financian y organizan hordas mercenarias para impedir la consolidación de un régimen social de paz, de trabajo, de bienestar y de justicia, como el que Chile está construyendo".

**PERSONAL DE S. C. M.**

"Repudian el vil asesinato del ex Vicepresidente y ex Ministro de Estado, Pérez Zujovic. Mantenerse alerta y vigilante frente a cualquier intento sedicioso".

# ENLUTO AL GREMIO EL ULTIMO VIAJE DE TITO MUNDT

Condolencias ante la muerte del gran periodista

EL CIRCULO de Periodistas de Santiago celebró sesión especial ante el trágico fallecimiento del consocio y distinguido periodista señor TITO MUNDT FIERRO, y adoptó las siguientes acuerdos:

1. Velar sus restos en la sede social de la Institución, en Amunátegui 31.
2. Enviar condolencias a los miembros de su familia.
3. Enviar ofrenda floral.
4. Designar al Vicepresidente señor Ramiro de la Vega para que a nombre del Círculo despidiera sus restos desde la puerta de la Institución, y
5. Levantar la sesión en señal de duelo.

ANTE EL SENSIBLE fallecimiento del colega Sergio Mundt Fierro, la Directiva del Sindicato Profesional de Periodistas del diario "La Nación", a nombre de todos sus asociados, acordó:

1. — Expresar sus más sentidas condolencias a la familia del extinto.
2. — Hacer extensivas sus condolencias al Colegio y al Círculo de Periodistas, instituciones a las que pertenece.
3. — Dejar constancia de que el colega Mundt prestó notablemente la profesión de periodista, por cuyas circunstancias el duelo aflige a todo el gremio periodístico, así como al de escritores.
4. — Asistir a sus funerales.

EL SECRETARIO

## CURSOS PARA ASISTENTES SOCIALES DE EMPRESAS

La Asociación de Asistentes Sociales de Empresas ha organizado tres cursos previos al Seminario de Servicio Social de Empresa que se efectuará en octubre de este año.

Los cursos son los siguientes:

1. Planificación, que se realizará entre el 15 de junio y el 20 de julio, los martes de 18.30 a 20 horas.
2. Cambio y Desarrollo, del 16 de julio al 21 de julio, los miércoles de 19.30 a 20 horas.
3. Investigación Social, del 19 de junio al 11 de septiembre, los sábados de 9 a 11 horas.

Estos cursos se realizarán en Agustinas 632, local donde estuvo la Escuela Alejandro del Río. Las inscripciones se harán en el Colegio de Asistentes Sociales. Informaciones: fono 714519.

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Tokyo, Japan

Relojería GABOR

ESTADO 48

## INSERCIÓN

El país viene presenciando desde el 4 de Septiembre, triunfo de la Unidad Popular en las elecciones presidenciales un aumento progresivo de hechos criminales que pretenden crear una situación de anarquía y desconcierto, que la opinión pública sabe, persiguen evitar la realización del Programa del Gobierno Popular.

Ante estos hechos, el CUP Coordinador del Servicio Agrícola y Ganadero declara:

- 1.— Que estamos conscientes que los privilegiados no abandonan fácilmente sus posiciones de poder, nunca tan seriamente cuestionados y en su desesperación y desvergüenza no se detienen ante nada, incluso ante el asesinato cobarde y aleve, pero el pueblo no se dejará provocar y mantendrá su serena pero firme actitud de denuncia y vigilancia.
- 2.— Que, un asesinato como el que se acaba, de cometer resulta extraño a nuestras formas de convivencia y constituye un flagrante atentado contra nuestro régimen democrático.
- 3.— Que este crimen odioso parece ser sospechosamente elaborado por siniestros cerebros foráneos, desde lugares donde los atentados políticos son habituales.
- 4.— Que, repudiamos en la forma más enérgica el asesinato perpetrado en la persona del ex Ministro del Interior, Don Edmundo Pérez Zujovic, cuya muerte constituye una agresión contra todos los chilenos, y es el reflejo de los claros objetivos antipopulares que persiguen los enemigos que el pueblo siempre ha tenido y que sabe donde están y quienes son.
- 5.— Que hemos dispuesto la movilización y alerta de todas nuestras bases para prevenir y responder enérgica y decididamente, cualquier otro paso en contra de los valores nacionales, los trabajadores y su Gobierno.

CUP Coordinador Servicio Agrícola y Ganadero

# LA BATALLA DE LA PRODUCCION

SI TIENE UD. MAS DE 20 HECTAREAS DE RIEGO BASICO, RETIRE EL FORMULARIO QUE ENTREGAN EN TODAS LAS OFICINAS DEL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO.

HAGALO ANTES DEL 18 DE JUNIO, Y ASI PODRA CUMPLIR CON FACILIDAD SUS TRAMITES CREDITICIOS Y DE COMERCIALIZACION CON LOS ORGANISMOS DEL ESTADO

LIBEREMOS LAS ENERGIAS DE CHILE, PRODUCIENDO MAS

## SOCOAGRO S. A. PROPUESTA DE CONSTRUCCION

Por mandato del Instituto CORFO - Aysen, SOCOAGRO S. A. solicita propuestas por la construcción de un "Centro Clasificador de Lanas", que se ubicará en la ciudad de Coyhaique. (Valor estimado de las obras \$ 1.500.000).

Las bases y antecedentes se entregarán a partir del 14 de junio en los siguientes locales:

Santiago: Oficinas Gerencia de Ingeniería de SOCOAGRO, ubicadas en Alameda 1315, Of. 80

Pto. Montt: Planta Faenadora de Carnes (Av. Pte. Ibañez s/n).

Coyhaique: Oficinas CORFO - Aysen

Pta. Arenas: Oficinas CORFO

Las propuestas se abrirán, en los locales indicados, el día lunes 5 de julio a las 16 horas.

Los interesados que no se encuentren inscritos en los registros de SOCOAGRO deberán presentar los antecedentes que se indican en las bases antes del día 2 de julio de 1971.

Valor antecedentes de la propuesta \$ 300.-

Valor Bases Administrativas Generales \$ 100.-



Jefe de Zona de Emergencia:

# NO HAY MOVIMIENTO DE TROPAS NI SE QUIERE AMORDAZAR LA PRENSA

EL COMANDANTE en Jefe de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Zona de Emergencia General de División Augusto Pinochet Ugarte, desmintió ayer que hubiera movimiento de tropas en la zona de la Panamericana Norte.

El General Pinochet, respondiendo a preguntas de los periodistas, señaló que en Colina permanecían las unidades habituales y que en los últimos días no se había utilizado al personal del Ejército dejando la tarea de controlar el toque de queda y cumplimiento de la zona de emergencia exclusivamente a la fuerza pública.

Agregó el alto oficial, que anoche continuó el toque de queda como una medida preventiva, señalando que la noche del jueves, entre la una y seis de la mañana se había detenido a 231 personas por infringir tal medida.

De igual forma expresó que no era efectivo que se hubiese registrado un boteo entre policía y ocupantes de un vehículo, como lo informaron algunos órganos de prensa, sino que se trató de un chofer de un vehículo quien acompañado de una mujer, no acató las órdenes de carabineros.

El General Augusto Pinochet informó, por otra parte, que en la mañana de ayer se reunió en la Moneda con el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, el Ministro Sumariante, Antonio Ravau, y representantes del Colegio de



Jefe de la Zona de Emergencia, General de División, Augusto Pinochet Ugarte.

Periodistas, para dar a conocer la forma en que se deberán dar las informaciones sobre los hechos que se relacionan con el asesinato de Edmundo Pérez Zujovic.

"Algunos", dijo, han querido demostrar y dar a entender que la Jefatura de la Zona aparece como amordazando a la prensa. Y eso está muy lejos de nuestro propósito. Se ha reiterado muchas veces que hay prohibición de dar antecedentes del hecho que se investiga".

"El jueves, sin ir más lejos, las radios, por querer dar el golpe noticioso y adelantarse a sus colegas, cosa que entiendo en la profesión de Uds., informaron profusamente del lugar donde había sido ubicado uno de los autos. Esto bastó para que muchos vehículos se dirigieran el

gar y llegaran allí bloqueando las calles en forma involuntaria".

Señaló que su opinión era que los órganos informativos fueran más escuetos en sus noticias o que se limitaran a las informaciones oficiales entregadas por el Servicio de Investigaciones u otros organismos autorizados, ya que jamás se ha pretendido coartar la libertad de prensa.

El General Augusto Pinochet expresó que las informaciones demasiado detalladas entorpecían las investigaciones y su impacto sólo tiraba hacia otro lado.

Finalmente, expresó que en la conversación con los representantes del Colegio de Periodistas se les había señalado que las cosas que se van a informar serán las que se entreguen en forma oficial.

## SE GRADUARON NUEVOS SUBOFICIALES DE LA ARMADA NACIONAL

Diecinueve suboficiales de la Armada Nacional se graduaron ayer como oficiales de Mar. La ceremonia se efectuó a las 11.30 horas en el patio de honor de la Escuela Naval "Arturo Prat", en Valparaíso.

Los sargentos y cabos fueron investidos con el grado de tenientes segundos, luego de haber finalizado el curso res-

pectivo, donde recibieron entrenamiento técnico - militar, docente y científico.

En la ceremonia estuvo presente el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo, además del Director General del Personal de la Armada, Vicealmirante Guillermo Barros González.

## Democratización del SNS: SERVICIO UNICO DARA MAYOR Y MAS OPORTUNA ATENCION MEDICA

UN INSTITUTO Gigante del Cáncer que contará con la mejor bomba de cobalto de Sudamérica tendrá Santiago. Este será creado este año por las autoridades de salud con recursos de la Universidad de Chile, SERMENA, Servicio Nacional de Salud y la Comisión de Energía Nuclear.

Este es uno de los proyectos concretos que conducirá al Servicio Unico de Salud, que democratizará la atención médica, poniéndola al servicio de toda la población.

En la actualidad, el SNS ha suscritos convenios con diversas instituciones para aumentar la cobertura médica. En un segundo paso, las prestaciones médicas de estas instituciones serán todas en su totalidad por el Servicio Unico de Salud.

Con este Servicio "se terminará prácticamente con la medicina privada" se contratarán todos los médicos del país con ocho horas diarias de dedicación exclusiva", declaró el Doctor Alfonso González, jefe del Gabinete del Ministro de Salud y Presidente de la Comisión de Democratización del SNS.

"No aplicaremos un criterio "dicotómico" en este aspecto. Al contrario, estamos dispuestos a estudiar una política especial de remuneraciones para los médicos y demás profesionales de la salud", agregó el Dr. González.

### PARTICIPACION DE TRABAJADORES Y COMUNIDAD

En el proceso de la democratización es fundamental la participación directa de los trabajado-

res de la salud y de los representantes de la comunidad en la dirección de la actividad. Es así como los Consejos Directivos - in-

tegrados por 50% por la comunidad y en otro 50% por los médicos - reemplazarán a los del establecimiento.

## SINTESIS

### CUP DE BIBLIOTECA DEL CONGRESO

En una reunión ampliada, los trabajadores de la biblioteca del Congreso Nacional, constituyeron un Comité de Defensa. La reunión se realizó el miércoles pasado.

Con este hecho se concretó y se culminó una tarea iniciada por un grupo de trabajadores de dicha institución, que se organizaron en forma de directiva provisional de las bases de la organización.

Por otra parte, esta iniciativa significó la continuidad del anterior CUP pasado, para realizar trabajos de comenios de la elección presidencial de 1970.

En la reunión, junto con aprobar una directiva definitiva que quedará a la siguiente manera: Presidente, Joaquín Oyarzún, Secretario General, Pedro Esquivel, Secretario de Organización, Dolores Carvajal; Secretario de Educación Pública, Roberto Castro y Secretario Tesorero, Patricio Dávila.

### EJECUTIVOS DE VENTAS Y MARKETING

Cómo satisfacer las necesidades de mayor venta en las plazas de vendedores, es la motivación que ha llevado al Instituto de Ventas y Marketing a realizar un curso sobre contratación de vendedores.

Esto lo realizará el profesor y ejecutivo de Comercio Exterior Juan Hoelzel, quien ha seleccionado un temario de interés y de base práctica, científico especialmente adaptado para Ejecutivos de Ventas y Empresarios.

Es importante tener en cuenta que éstos tienen el rol clave en el proceso de comercialización, cual es el poder y tener abastecido a los detallistas y distribuidores.

El seminario se realizará bajo el auspicio de la Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing, en su local de Alameda 013, entre el 14 y el 18 de junio de 1971.

Autorizado por Decreto Supremo N.º 2.185, del 28 de Diciembre de 1967

## TINTORIAS INDUSTRIALES VOGT S. A. C. e I.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

ACTIVO			PASIVO		
	Ejercicio Parciales	Actual Totales		Ejercicio Parciales	Actual Totales
<b>I.—DISPONIBLE</b>			<b>VII.—EXIGIBLE</b>		
Bancos	8.371,08		A Corto Plazo:		
Caja	8.948,75	17.319,83	Imp. 2ª Categoría	48.181,51	
			Imp. Compraventa	122.185,59	
<b>II.—REALIZABLE</b>			Letras por Pagar	167.219,43	
a) Existencias			Acreedores	3.573.229,09	
Tintorería	746.480,84		Préstamos de Instituciones	1.228.032,06	
Productos Auxiliares	297.587,76	1.047.068,60	Participaciones por Pagar	130.000,00	
Combustibles	2.936,32		Cia. Cte. Ind. Tintapunto Ltda.	188.370,82	
Mecánica			Provisión de Impuestos	62.982,93	
Materiales	703.278,34	703.278,34	Banco del Estado	265.429,62	
Mercaderías en Tránsito	500.718,37	500.718,37	A Largo Plazo	5.785.641,07	3.560.770,71
			Acreedores por Importación	3.313.558,86	3.313.558,86
b) Valores por Cobrar a Corto Plazo			<b>VIII.—TRANSITORIO</b>		
Deudores	1.842.964,79		No hay		
Letras por Cobrar	843.037,29		<b>IX.—NO EXIGIBLE</b>		
Letras en Cobranza	430,00		Capital autorizado y pagado, dividido		
Letras en Garantía	1.048.042,22		en 300.000 acciones, de \$ 10,- c/u.	3.900.000,00	
Letras en Garantía Importación	223.174,85		Reservas Reglamentarias		
Letras en Descuento	59.283,41		Fdo. Revalorización Capital Propio	8.410.485,23	
Letras Protestadas	132.349,94		Fdo. Reserva Legal	522.446,83	
Cuentas Corrientes	57.000,00	4.203.752,00	Utilidad del Ejercicio	12.832.932,06	8.403.071,40
				7.452,56	56.950,33
<b>III.—TRANSITORIO</b>			<b>TOTALES</b>		
Patente de Explotación	2.752,78			21.939.584,55	13.638.543,41
Empréstito Forzoso	26.257,23	29.010,01			
			<b>DEBE</b>		
Sumas Parciales	6.501.083,47	3.897.729,47	<b>HABER</b>		
<b>IV.—INMOVILIZADO</b>			<b>Cuentas de Orden</b>		
Bienes Raíces	4.060.710,55		<b>PERDIDAS</b>		
Instalaciones	199.485,52		<b>GANANCIAS</b>		
Maquinarias	13.610.433,81		Producción Tintorería	13.110.584,24	
Muebles y Utiles	562.593,20		Materia Prima Consumida	4.807.508,43	
Vehículos	302.656,80		Producción Mecánica	3.832.741,12	8.303.075,81
Depósitos en Ahorros	68.503,81		Materia Prima Consumida	1.760.920,32	4.877.044,93
Acc. Const. Sud-Americana	7.740,00		Sumas	10.374.896,61	6.527.258,46
Menos:			<b>TOTALES</b>		
Depreciación anterior	1.061.315,17			10.374.896,61	6.527.258,46
Depreciación del Ejercicio	2.345.564,07	15.425.244,25			
			<b>DEBE</b>		
<b>V.—NOMINAL</b>			<b>HABER</b>		
Gastos de Constitución	26.513,66		<b>Cuentas de Resultado</b>		
Menos: Depreciación	13.256,83	13.256,83	<b>PERDIDAS</b>		
			<b>GANANCIAS</b>		
<b>VI.—PERDIDAS ANTERIORES</b>			<b>PERDIDAS</b>		
No hay			<b>1.—Depreciaciones y Castigos</b>		
<b>TOTALES</b>			<b>Gastos de Constitución</b>		
	21.939.584,55	13.638.543,41	<b>Activo Inmovilizado</b>		
			<b>2.—Gastos</b>		
			<b>Sección Tintorería</b>		
			a) Sueldos		
			b) Salarios		
			c) Caja EE. PP.		
			d) Servicio Seguro Social		
			e) Gastos Generales		
			f) Participaciones Contractuales		
			g) Servicios de Terceros		
			h) Repuestos y Reparaciones		
			i) Intereses y Descuentos		
			j) Energía y Combustibles		
			k) Envases y Embalajes		
			l) Gastos Comunes		
			m) Honorarios		
			n) Gastos Tributarios		
			o) Sueldos Administradores		
			p) Ganancias de Capital		
			<b>Sección Mecánica</b>		
			q) Sueldos		
			r) Salarios		
			s) Caja EE. PP.		
			t) Servicio Seguro Social		
			u) Gastos Generales		
			v) Participaciones Contractuales		
			w) Servicios de Terceros		
			x) Repuestos y Reparaciones		
			y) Energía y Combustibles		
			z) Intereses y Descuentos		
			aa) Envases y Embalajes		
			Sumas		
			Utilidad del Ejercicio		
			<b>TOTALES</b>		

MAURICIO WIGOLORCHEW PEREZ Contador C. C. N.º 7237 - Licencia N.º 8.200-

OTTO VOGT LINDNER Gerente

### NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1.- Las existencias de materias primas han sido calculadas al costo de adquisición.  
2.- El Activo Inmovilizado ha sido revalorizado de acuerdo al Art. 35, de la Ley de la Renta. No quedó remanente para deducción de la utilidad.  
3.- Las depreciaciones del Activo Fijo han sido calculadas en conformidad a las Resoluciones N.ºs 2.941, 2.943 y 2.944 de la IV Dirección Regional de Impuestos Internos.

### CERTIFICADOS DE INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIOS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han revisado el Balance preinserto y las Cuentas de Resultados, encontrando conforme sus saldos con el Libro Mayor.

JUAN BALLA KEHN

EMA MORALES AGUAYO

## VALPARAISO



La Comisión Encargada del Museo "Lord Cochrane" de Valparaíso, revisa la exposición de fotografías del Valparaíso antiguo que se montará en la Sala de exposiciones permanentes de la Casa de Cochrane, en el centro de la ciudad. En el grabado, de izquierda a derecha, Jorge Silva, Raúl García Vial, Fernando Iguait y el cuidador de la Casa, Mario Sotomayor.

## EL SALON DE OTOÑO SUBE A LOS CERROS

VALPARAISO, El Salón Oficial de Otoño que organiza todos los años la Municipalidad de Valparaíso, se hará por primera vez en la Casa de Lord Cochrane del Cerro Cordillera de esta ciudad, Merlet 195. La noticia la dio la Comisión Encargada de la última reunión del Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso, demostrando con esto que ha tomado en serio la importancia cultural de la Casa dentro de la historia del primer puerto. Ella se encuentra actualmente convertida en un verdadero centro de atracción para visitantes de la zona y turistas extranjeros y en Londres, en estos momentos, hay un promotor espontáneo que sin duda está contribuyendo a su difusión en Europa en forma por demás efectiva. Se trata del tataranieto de Lord Cochrane en

línea directa, Douglas Cochrane, buen amigo de LA NACION y que además está poniendo en práctica una frase que dejó escrita antes de partir de Chile, en su última visita a Valparaíso con motivo de la inauguración del Museo del Mar "Lord Thomas Cochrane" en la Casa que la tradición ligó a la memoria de su antepasado. "En una sola cosa no permitiré que Lord Cochrane me supere: en mi amor a Chile".

### HOMENAJE A PRAT

Es así como aparte de la difusión que está dando a la Casa que él conoció personalmente en Valparaíso, el pasado 21 de mayo celebró la gesta del Combate Naval de Iquique con una recepción que ofreció en su casa ubicada cerca de la Abadía de Westminster, donde se sepultó Lord Cochrane. Además informó a un grupo de amigos que "está construyendo una fuente en recordación de Arturo Prat, en el cual se conmemora el día de la independencia con él el chileno Javiera". Un gesto que sin duda es un verdadero amor por nuestra patria y por los héroes de la independencia que mantendrá viva la memoria de Lord Cochrane.

### DOCUMENTOS HISTORICOS

La Comisión del Museo de Valparaíso, que se encuentra impulsando una campaña de donaciones de documentos y fotografías históricas para la formación del Museo de la historia de Valparaíso, ha recibido el nombre de Cochrane, en honor de Lord Cochrane, según lo acordado en la reunión que se celebró en la Abadía de Westminster, donde se sepultó Lord Cochrane.

### ROSAS DE ESCOCIA

Por último, los jardines de la Casa de Lord Cochrane, en Valparaíso, están sembrados de rosas de Escocia, donde Lord Cochrane pasó su adolescencia y donde su abuelo (Douglas) cultivó con amor "patillas de estas rosas" que se enviaron por avión a Chile.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor DAVID OLIVARER NAVARRO, quien se casó con María Inés de la Cruz, hija de don DAVID OLIVARER NAVARRO y doña María Inés de la Cruz.

## universidad técnica del estado

### RAMA BASQUETBOL

### NECESITA JUGADORES CADETES QUE DESEEN APRENDER

**CONDICIONES:**

Nacidos el año 1956 y de 1,75 m. estatura mínima.

Nacidos el año 1957 y de 1,75 m. estatura mínima

Nacidos el año 1958 y de 1,70 m. estatura mínima

Nacidos el año 1959 y de 1,68 m. estatura mínima

Nacidos el año 1960 y de 1,65 m. estatura mínima

**HORARIOS DE ENTRENAMIENTO**

LUNES MIERCOLES Y VIERNES de 17 a 20 horas en el GIMNASIO de la Escuela de Artes y Oficios Avda Ecuador N.º 3659.

Presentarse con equipo a los Profesores entrenadores WALDO NEIRA y JUAN SIERRALTA.

**CURSO DE ORIENTADORES DEPORTIVOS PRIMER NIVEL**

Iniciación de clases: Lunes 14 de junio a las 19 horas, Universidad Técnica del Estado.





Fernando Riera. Todos desean que se vaya y que no vuelva más a Chile.

No sigue Riera en la Central. Esto es definitivo y concluyente. Puede variar el destino del publicitado entrenador en los próximos días. Puede ser Boca Junior el que se queda al final con Riera y sus problemas o bien puede ser Unión Española que saque partido de este rompimiento entre el director técnico y la Central, que lo trajo a Chile para desarrollar un programa de trabajo que tenía una duración de cuatro años.

Lo cierto y definitivo es que Riera en la Central no se quedará pero tratándose de Riera se puede esperar cualquier actitud o mediación.

Más de dos horas y media estuvo reunido el directorio de la Central, la Comisión de Relaciones y Fernando Riera quien se hizo acompañar por el ex dirigente de la Universidad Católica, Oscar Álvarez, testigo de las primeras conversaciones para traerlo a Chile. El motivo de la reunión era discutir o cambiar ideas sobre el contrato que Riera debía firmar o no con el organismo superior del fútbol profesional. Se discutió todo. Riera puso las cartas sobre la mesa. La Central y la Comisión le respondió a cada una de las objeciones que hacía, pero no se llegó a acuerdo. Para Riera existen algunos problemas que es difícil que puedan ser solucionados para la Central éstos no son motivos de un rompimiento de una palabra empeñada. Los criterios, los enfoques son diferentes. Por ejemplo, Riera sostiene que el plantel seleccionado no se puede bañar con agua caliente luego de un entrenamiento. La Central responde que la caldera, que tiene más de 15 años, falló y que su deficiencia no puede ser solucionada de la noche a la mañana porque es un imprevisto y que ya se han tomado las precauciones para que esto no vuelva a suceder.

Riera sostiene que los clubes de Unión, Colo Colo y Universidad Católica no pueden jugar durante el receso, que el plantel chileno debe mantener una gira por Argentina, Uruguay y Perú, y que el hecho de que se despidan a los jugadores de esos clubes que están en el plantel permanente de Chile y desean de haber jugado en Europa en lugar de los jugadores que están en Chile y las ganancias que se obtienen en esas giras, porque ellas permiten mantener planes de trabajo y estado de tesorería. Los mayores problemas que la Central está formada por los jugadores y que éstos deben y tienen que ser respetados en sus decisiones. Que al entregar Riera una carta, ésta será respetada por los clubes y por la Central y que no habrá ningún obstáculo para el cumplimiento de las mismas. Riera, desde sus vistas diferentes, sostiene que responden a una desmotivación. Para Riera todo se ha nublando en los últimos meses. Todo le parece estar convulsionado. El gobierno, los planes que están ahora en el aire, no son gratos y al contrario, le traen problemas. Se le ha entendido que se le ha puesto un esfuerzo muy grande, al menos en el momento. En esa oportunidad, ahora no acepta este tipo de ofertas. Las razones que corresponden a una oferta de este tipo, que es un contrato formado y que se efectuará en la situación que se genera el deporte en Chile. No las dice, pero es así. Central entregó una oferta oficial que es sencilla y tranquila. No hace distinción a los hechos, sucedidos o no. No hay acuerdo. No hay firma del contrato. No se comenta la actitud de Riera, ni la actitud de la Central. Sólo se comenta que ha sido un momento de la vida de Riera que viene a ser un momento de todos. La Central entregó una oferta sencilla y tranquila. No hace distinción a los hechos, sucedidos o no. No hay acuerdo. No hay firma del contrato. No se comenta la actitud de Riera, ni la actitud de la Central. Sólo se comenta que ha sido un momento de la vida de Riera que viene a ser un momento de todos.

### RIERA SE NEGÓ A FIRMAR CONTRATO

No llegó a acuerdo con el directorio. La falta de "agua caliente" en Macul fue una de las razones que impidió continuar con su trabajo. La gira se hace de todas maneras. J. Armando presidente de Boca anunció viaje a Chile este fin de semana (?).

como prima. Es la hora del recuento frío y calculado. Es la hora del contacto final. Es la hora de olvidarse por un tiempo de Fernando Riera. SE MANTINE LA GIRA. Carlos Pilassi, presidente de la Comisión de Relaciones, manifestó ayer en la mañana a La Nación que la gira se mantiene en todas sus partes. Que el próximo lunes sostendrá una entrevista con Riera para recibir la nómina del plantel chileno que realizará esta gira. Agregó Pilassi que hasta el momento y podría adelantarse que es definitivo. Chile juega el 14 de julio contra Paraguay en Santiago, el 21 de julio contra Argentina en Santiago, el 4 de Agosto en Buenos Aires contra Argentina, el 8 de Agosto contra Paraguay en Asunción, el 11 de agosto contra Perú en Lima y el 18 del mismo mes la revancha contra Perú en Santiago. Los cables en los que se fijan estos encuentros le envió ayer en la tarde el mismo Pilassi desde la Central. Una última noticia sin confirmación. Como para demostrarle a Riera que tenía todo arreglado con Boca Junior de Buenos Aires, el presidente de esa entidad declaró a la prensa argentina que este fin de semana viajaba a Chile por motivos particulares. Riera, al término de la reunión con el directorio de la Central, manifestó que su decisión de no seguir con el plantel chileno NO TENIA NADA QUE VER CON EL OFRECIMIENTO DE BOCA. El adagio popular señala: "Más fácil se pilló a un mentiroso que a un ladrón".

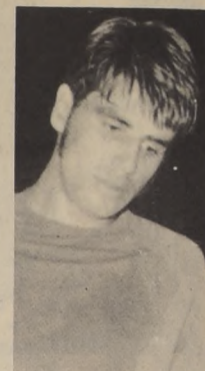
## Comienza la décima fecha DOS PUNTOS MUY VALIOSOS DISPUTAN UNION Y WANDERERS

• Cuatro titulares ausentes en el elenco hispano • Sólo una baja en el equipo porteño

Unión Española y Santiago Wanderers dan comienzo esta tarde en Santa Laura, a la décima fecha del campeonato profesional de fútbol de primera división. Este partido, cuyo resultado tiene incuestionable importancia para ambos rivales, empezará a las 15.30 horas y será arbitrado por Gabriel Aguirre. La importancia del resultado es obvia y está por supuesto relacionada con los puntos que ambos tienen en la tabla y con la posibilidad de aumentarlos a través de un triunfo. Los rojos de Santa Laura, han conseguido hasta el momento 9 unidades, con los que están ubicados en la mediana de la tabla. Los porteños por su parte, muy vacilantes el comienzo del torneo, han ido mejorando y ya tienen 8 puntos, vale decir uno menos que sus rivales de esta tarde. Esto en cuanto a cifras. En lo que respecta a panorama la situación es distinta en ambos cuadros. Unión perdió con Green Cross en la fecha anterior, mientras que Wanderers logró su primera victoria como local, al vencer a Lota Schvager 2 goles por uno. En teoría entonces, las posibilidades favorecen al elenco porteño que viene hacia arriba y que aparte de esto, no tiene muchos problemas en la formación del equipo. Unión en cambio, con un poco más de fútbol y también con mejores jugadores, no tiene un panorama muy claro, ya que por diversas razones no podrá contar con cuatro de sus titulares. Es así que no jugará Juan Rodríguez por estar sancionado por el Tribunal de Penas y tiempo Berly, Fariñas y Osvaldo González, quienes están lesionados. Por esta razón, el cuadro hispano, formará esta tarde con la siguiente alineación: Valdejos, Machuca, Avendaño, Angulo y Arias, Carvallo y Alberto González. Novo, Fonseca, Yávar y Véliz. Wanderers sólo tiene un problema. Vásquez castigado por el tribunal de penalidades. La plaza del puntero derecho es posible que la cubra Carlos Herrera. Conforme a esto, el elenco wanderino entrará a la cancha integrado así: Werlinger, Rodríguez, Abellán, Ulloa y E. Herrera, Guerra y Escudero, C. Herrera, Ferrero, Hoffmann y Ortiz.



Romigio Avendaño: reapece en la zaga hispana



Manuel Ulloa: da seguridad en la retaguardia porteña.



Leonardo Véliz: rapidez y habilidad en la punta izquierda de los rojos.



Alberto Ferrero: peligro de gol en Wanderers

## Lo mejor del Metropolitano: BATA 71-GASCO 68

El mejor partido de básquet jugado hasta la fecha mereció un scorer similar. En el preliminar U. Española venció a U. Católica por 79 a 52.

Bata y Unión Española quedaron con los triunfos en la última fecha del Torneo Metropolitano de Básquetbol masculino jugado el Jueves en el Nataniel. Ambos equipos derrotaron a Gasco y Universidad Católica respectivamente, aun cuando el triunfo para Bata adquirió ribetes dramáticos en los últimos minutos del encuentro, cuando el equipo de Gasco, que se presenta como uno de los más poderosos del torneo, logró aminorar paulatinamente la distancia en el marcador, exigiendo sin piedad al quinteto ganador. En el preliminar en cambio, fue un triunfo fácil el obtenido por Unión Española la que sin apurarse logró derrotar al elenco de Universidad Católica por 79 a 52. Buen partido en el que Unión, pese a jugar sin ningún apuro, mostró "algo" de lo que pueden dar sus hombres, especialmente Bute, Miller y Thompson, aríetes del quinteto rojo. Universidad Católica, por su parte, trató en todo momento de lograr igualar el scorer pero fue imposible, pese a los denodados esfuerzos de Vicente McIntoch el 3, que a pesar de haber marcado 13 tantos no pudo vencer la sólida defensa de los hispanos, ni impedir tampoco sus entradas realizadas siempre a gran velocidad y con gran precisión de lanzamiento. Buena también la actuación de los hermanos Cevo, representantes de la universidad, pero, como dijimos, nada pudo hacer en definitiva este elenco para



Muy buena actuación brindó el Jueves Manuel Torres, junto a él el N° 10 de la Católica, Robert Page.

Gasco quedaba prácticamente invitado restándole interés al torneo y Bata, por su parte, si perdía, no tenía ya oportunidad con Unión.

Se luchó pues con todo, con todos los recursos, violentamente a veces, pero sin mala intención. Los dos equipos querían ganar y lo demostraron minuto a minuto, con un juego intenso, veloz, buscando ya no el estilo sino el doble. Hubo de todo, calidad, cantidad de recursos y agresividad. En la cancha se dio todo lo que se pudo y fueron muchos los que salieron por cinco técnicos pero, al final quedó una grata sensación, quedó la imagen de un buen partido y la imagen del esfuerzo que a muchos hizo pensar en el fútbol. ¡Ojalá hubiese sido empate!

### NOMBRES Y PUNTOS.

Terminado el partido el puntaje anotado por cada uno de ellos fue el siguiente:

- BATA: Jaime Encina 14, Pedro Torres 4, José Sánchez 15, Ricardo Guerrero 6, Juan Lichnovsky 27, Guillermo Contreras 5.

### GASCO

- José Lagos 14, Belfor Silva 15, Selim Abugoch 19, Ricardo García 15, Jorge Fagre 3, Francisco Rodríguez 2.

### Campeonato de la Confraternidad

A las 9 de la mañana de hoy se inicia en el Estadio "San Ignacio" el torneo atlético Confraternidad. Participarán cinco establecimientos y el campeonato terminará hoy mismo a las 12 del día. Asegurar su participación. San Ignacio, Verbo Divino, Instituto Nacional, Internado Barros Arana y Liceo Lastarria. El Estadio "San Ignacio" donde se desarrollará el evento atlético está ubicado en Bilbao con El Bosque.



Eddie Perkins, el boxeador del año. Viene para Osuna el 16 de julio.



Mario Figueroa peleará en Brasil con Servilio.

## Llega el miércoles 23; viene para Stevens: OKAMURA EL PRIMER JAPONES QUE PELEARA EN RING CHILENO

Para el 23 de este mes está anunciada la llegada del rival de Godfrey Stevens, Tsuguyoshi "Tiger" Okamura, campeón liviano junior del Japón y Oriente.

Okamura viene a pelear con el crédito chileno traído por la Empresa Enrique Venturino y debutará en Chile el 2 de julio próximo, en el Teatro Caupolicán.

En conversación telefónica Geo Yoshinaga comunicó la venida de su pupilo, pero no afirmó su propia venida a Chile. Esto no significa en ningún caso que el prestigioso manager japonés, tenga resuelta su situación con respecto a su viaje.

La llegada de Okamura constituiría el primer caso en la historia del deporte chileno, en el que un boxeador japonés sube a un ring nuestro.

### MARIO FIGUEROA LLEGO A BRASIL

Noticias llegadas desde Brasil nos hacen saber que el peso gallo chileno Mario Figueroa acaba de llegar a Brasil, para combatir con el campeón sudamericano de la categoría mosca, recién ascendido al gallo, Servilio Dos Santos.

### PERKINS - OSUNA

El próximo mes suben al ring del Caupolicán los boxeadores Eddie Perkins, dos veces campeón del mundo y el mejor pugilista del año, y el argentino que conocieramos frente a Manuel Hernández, Esteban Osuna. Esta pelea en el peso welter, está programada para el 16 de julio dos semanas después del combate Stevens-Okamura.



"Tiger" Okamura llega el 23. Será el primer boxeador japonés que pelee en Chile.

## Hoy a las 17 horas: GRAN CARRERA DEL ZOROBABEL RODRIGUEZ

El Club Atlético Zorobabel Rodríguez, con motivo de su 20 aniversario, realizará hoy a las 16 horas un homenaje a sus socios y atletas.

Esta oportunidad se aprovechará, además, para ofrecer once a los niños del club e hijos de socios, reunión que se efectuará en el local del sindicato, en Teatinos 685.

Posteriormente a esta reunión social, cumpliendo con su finalidad deportiva el Club organizará una carrera para juveniles y adultos que comenzará inmediatamente después de finalizado el homenaje exactamente a las 17 horas.

El recorrido abarcará esta vez, partiendo desde la sede de Teatinos, Catedral y Cumming, separándose los juveniles, los que seguirán hasta Mapocho. Los adultos, en cambio, continuarán por Catedral, Matucana y Mapocho, continuando desde allí al mismo recorrido del otro grupo de atletas. Luego ambos equipos juntos, continuarán por Brasil, Zañartu y Teatinos, hasta llegar al mismo punto de partida.

Como ya es tradicional el evento incluirá nombres conocidos del fondo nacional, los que animarán una prueba que por años desfiló. Entre los de nuestro corredores y aficionados.

Europa. Un auto Fiat 125







# COMO SI HUBIERAN GANADO RECIBIERON A ESTUDIANTES

Los hinchas de los "pincharrats" se volcaron en Ezeiza, a recibir al equipo. Nos ganaron los imponderables del fútbol, dijeron los cracks platenses.



RAMON AGUIRRE SUAREZ. Faenas sin fallas en la retaguardia "pincha".

BUENOS AIRES (ANSA)—Una gran recepción se le brindó en el aeropuerto Internacional de Ezeiza al tricampeón de América, Estudiantes de La Plata. Pese a la derrota en la finalísima con Nacional de Montevideo el público, adicto a los "pinchas", dio su presencia en gran cantidad, en las terrazas y adyacencias de la estación aérea.

Muy difícil fue dialogar con los jugadores del conjunto platense, ya que la gente intentaba por todos los medios acercarse a sus ídolos. Luego de una espera de varios minutos se pudo recabar impresiones de jugadores, técnicos y dirigentes del equipo de Estudiantes. Estas son las declaraciones recogidas:

Raúl D'Onofrio (interventor en la AFA): "Nosotros quisimos traer la copa, pero lamentablemente no pudimos, pues perdimos ante un gran equipo, al cual les deseo éxito en sus cotéjos con el Ajax de Holanda, por la final intercontinental. Estoy muy agradecido a todos los peruanos, desde su presidente al más humilde de los obreros. En Lima nos colmaron de atenciones a todos los argentinos."

El presidente del club, por su parte, adelantó que en el transcurso de la próxima semana los integrantes de la delegación de Estudiantes serán recibidos por el Ministro de Trabajo, señor Rubén San Sebastián.



ESTUDIANTES de La Plata perdió la Copa, pero su actuación dejó satisfechos a sus hinchas que desbordaron para recibirlos.

## "LAF" APORTA JUGADORES AL FUTBOL PROFESIONAL



ROSDERIO COLIGNON, Director de la "LAF", junto a su hija y al presidente de la Liga con motivo de la entrega de premios.

## AJEDREZ: HECTOR MUÑOZ PUNTERO EN "DIGEDER"

El mencionado torneo se juega a doble turno y el ganador jugará un match a 3 puntos con el campeón de 1970, para clasificarse al nuevo campeón de la DIGEDER, para el periodo 1971-1972.

## En Competencia Militar: DOS COMPAÑIAS EMPATAN LA GRAN OLIMPIADA

En la cuarta fecha de la Gran Olimpiada Militar, la Tercera Compañía de la Escuela Militar, con 150 puntos, empató con la Segunda Compañía de la Escuela Militar, con 150 puntos.

## A LOS FISIÓLOGOS

De acuerdo al Art. 17 del Reglamento del Colegio de Fisiólogos de Chile, el Colegio de Fisiólogos de Chile, a través de sus comités colegiados, ha convocado a la Asamblea General Extraordinaria para el día 18 de Junio de 1971, a las 18.30 horas en la Sala de Conferencias del Instituto de Fisiología de la Universidad de Chile (Las Encinas).

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO. Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad por Acuerdo 544 del 9 de Septiembre de 1970, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en el sector de Avda. Exposición.

El Directorio de la Liga de Amigos del Fútbol, presidida por Raúl Iglesias, dispuso el lunes a tres de sus mejores jugadores, los que pasarán a integrar el fútbol profesional.

Los jugadores del LAF que intervendrán ahora en nuestros campeonatos son: Socias, jugador del Barcelona que pasa ahora a la Universidad de Chile, y Labbe y Bucher de Old Georgians, los que pasan a formar en Universidad Católica y Audax Italiano, respectivamente.

En esta misma oportunidad, además, se recibieron los nuevos socios a esta entidad, que por años, ha entregado un valioso aporte a nuestro fútbol profesional.

### DUODECIMA FECHA

En esta última reunión, en tanto se programó el siguiente calendario de partidos para la 12.ª fecha de la primera rueda, la que se jugará en sus estadios en Villa Mañal y Municipal de Provincia.

### TABLA DE POSICIONES

Hasta el momento, cumplida la decimoprimera fecha, la Tabla queda con los siguientes tres primeros lugares. Los Azules con 19 puntos; A. Bilbao con 18 y Flamenco con 17.

En el evento se adjudicaron premios a los siguientes competidores: Serie Juvenil: 1º Iván Aguilera Labra, 2º Héctor Cereceda, 3º Víctor Cereceda.

Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de Famasol" Ltda. CITACION. Cita a todos sus asociados a una Junta General Extraordinaria, para el 15 de junio de 1971, a las 18.00 horas.

M. GLEISNER S.A.C.E.I. Distribución del Dividendo. Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores accionistas, a contar del 25 de junio en curso, en nuestras oficinas de Santiago y Concepción, el dividendo N° 87 de F°0,08 por acción.

## Esta Tarde en Calazans y UC: NUEVA JORNADA DEL VOLEIBOL ESCOLAR

En los Gimnasios del Colegio Calazans y de la Universidad Católica continuará desarrollándose esta tarde el Campeonato Intercolegio de Vóleybol femenino y masculino, dirigido y organizado por la Asociación Escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica.

## Campeonato Mundial de Pesca y Caza: Seis pescadores defienden a Chile

En el próximo Campeonato Mundial de Pesca y Caza Submarina que comenzará a disputarse en Iquique entre los días 1 y seis de septiembre venidero, Chile estará representado por seis obreros pesqueros. En efecto, los deportistas que defenderán a nuestro país desempeñan labores de pesca en Iquique y Coquimbo.

## FUTBOL SUD AMERICANO EN FRENTE COMUN CONTRA FIFA

LIMA (ANSA). Los países sudamericanos están considerando la formación de un frente común de lucha contra la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), para que desista de eliminar un país sudamericano en el próximo campeonato mundial del 74, a realizarse en Alemania, así lo manifestó en esta capital minutos antes de partir hacia su país el nuevo interventor de la Asociación Argentina de Fútbol (AFA), Raúl D'Onofrio, quien vino a Lima para presenciar el partido que por la finalísima de la Copa Libertadores de América sostuvieron Estudiantes de La Plata y Nacional de Montevideo.

### EN EL CALAZANS

La jornada comienza a partir de las 14.15 horas, con el siguiente programa para el Gimnasio Calazans. San Gabriel se mide con San Agustín; el representativo de Luis Campino enfrenta al sexto local del Calazans, Colegio Alemán debe jugar con León Prado; el equipo de San Ignacio enfrenta a Hispano Americano y, por último, alrededor de las 17.15 horas, se miden las escuadras de Scuola Italiana y Notre Dame. Todos estos partidos corresponden a varones.

### EN GIMNASIO CRUZADO

Por otra parte, en el Gimnasio de la Universidad Católica, desde las 14 horas, prosigue el campeonato femenino. En el primer partido se enfrentan Las Condes con Pedro de Valdivia; luego, Villa María con Trinitarias, Liceo Santiago con María Auxiliadora, San Gabriel con San Miguel, Saint John's con Santa Elena, Universitario Salvador con Santiago College, Inmaculada con Alianza Francesa y, finalmente, Filipenses con Scuola Italiana.

### POSICIONES

Cumplidas las cuatro fechas de ambos torneos, en damas, Serie A, se encuentra en la cabeza de la tabla Universitario Salvador, con 8 puntos y en calidad de invicto; en segundo lugar, con 7 puntos, están Liceo Santiago y Trinitarias. En la Serie B, Colegio Santiago es el líder, mientras que en segundo lugar se encuentra San Miguel. En cuanto a los varones, León Prado encabeza el cómputo de la Serie A, con 8 puntos. La Serie B tiene a la cabeza al sexto de Hispano Americano, con 8 puntos.



ESTA TARDE se disputa una jornada más del Vóleybol escolar, en los Gimnasios Calazans y de la U. Católica.

LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Llama a los escritores a participar en el CONCURSO DE FILOSOFIA "ANDRES BELLO" postulando con obras que por su contenido encuadren en las bases de dicho Premio. Las obras deberán referirse a temas filosóficos y haber sido editadas durante 1970. Se entregarán 5 ejemplares del tema para los jurados, en la Secretaría de Comisiones, 2.º Piso del Palacio Consistorial (Plaza de Armas), donde se darán mayores antecedentes a los interesados. El plazo de recepción de obras vence el 31 de julio próximo. CAMILA SANCHEZ KLEBER, Secretaria de Comisiones.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO. CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES. PROPUESTA PUBLICA D.T. 7/71. Construcción de 181 viviendas en Sectores 3 y 4 de la Población "La Bandera", Comuna La Granja. Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de las viviendas que se indican, conforme al detalle siguiente: Pob. "La Bandera", Comuna La Granja - Sector 3 116 viviendas, Pob. "La Bandera", Comuna La Granja - Sector 4 65 viviendas. TOTAL 181 viviendas. CONTRATISTAS QUE PUEDEN LICITAR: Los Contratistas deberán estar inscritos en la 1.ª, 2.ª o 3.ª Categoría del Registro de Contratistas de la Corporación de la Vivienda. VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 15 al 24 de junio de 1971, de 14.30 a 16.30 horas, en Avda. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° Piso. FECHA Y LUGAR DE APERTURA DE LA PROPUESTA: Lunes 5 de julio de 1971, a las 15.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Av. Bernardo O'Higgins N° 929, 9° Piso. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO







convertir a Chile en un campo de batalla. Queremos que las ideas y los planteamientos se hagan por la vía democrática. No somos remisos a los cambios, y ustedes, señores Ministros del Gobierno del Presidente Allende, lo saben perfectamente bien, porque en cada materia que aquí se ha planteado a nivel parlamentario he recogido en la inmensa mayoría de las más trascendentes materias, el aporte patriótico y decisivo de los bancos de la Democracia Cristiana.

No somos sediciosos ni golpistas. Esos métodos jamás han estado incorporados en la Democracia Cristiana. Nuestro pasado es limpio porque así es el de los hombres que lo forjaron. Los que llegamos ayer lo hicimos por devoción, por apego a la doctrina tal como llegó Edmund Zujovic. No deseamos para ningún político de esta patria su misma suerte.

Hay ex Ministros de Estado y Señores de la República que están amenazados de muerte. Sobre usted, señor Ministro, cae en este momento, la dramática e histórica responsabilidad de la vida de estos hombres. En esta hora de la verdad, en esta hora de dramatismo, hay que decirle que queremos entregarle a usted en nombre de las mujeres y de los hombres de la Democracia Cristiana, la seguridad personal, que debe ser responsable y patriótica por parte de Gobierno del señor Allende, de la persona que dirigiera durante seis años los destinos de Chile de Eduardo Frei Montalva. Porque así como ayer se asesinara a su más leal colaborador (que garantías tiene nuestro partido y Chile de que mañana, las mismas manos mercenarias no atentarán en contra de la vida del ex Presidente Frei, que enarbolará la bandera del gobierno democrático cristiano?)

La señora LAZO.— ¿Me permite una interrupción, colega?

El señor PARETO.— No deseo ser interrumpido, señor Presidente.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— El señor Pareto no desea ser interrumpido.

El señor PARETO.— Señor Presidente, yo planteo estos temores, y estas verdades con todo el dolor de un partido que en este momento se encuentra, acorralado, de un Partido que ha sufrido la baja de uno de sus hombres más significativos. Nosotros entregamos nuestra palabra de verdad y nuestra palabra de dolor. Tenemos el derecho de pedir esto, porque así como ayer se asesinó a Edmund Zujovic, ¿quién nos puede asegurar que mañana otro ex Ministro del Presidente Frei, y aun el propio ex Jefe de Estado no corra la misma suerte?

Esta noche le entregamos, responsablemente, a usted, señor Ministro, y a su Gobierno, la dramática e histórica responsabilidad de velar por la vida de quienes han gobernado este país y que hoy día se encuentran en trincheras distintas. Este dramático llamado nace de millones de chilenos que aman la libertad y que desean seguir viviendo en tranquilidad.

El señor TOHA (Ministro del Interior).— Pido la palabra.

La señora LAZO.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro? Deseo formularle una pregunta al señor Pareto.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Señor Ministro, ¿concede la interrupción a la señora Lazo?

La señora LAZO.— La pregunta es esta.

—Hablan varios diputados a la vez.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente). Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor TOHA (Ministro del Interior).— Señor Presidente, no me voy a hacer cargo de todos los juicios emitidos por el señor Pareto, pero, precisamente como una contribución tendiente a establecer ese clima de seguridad que todos anhelamos, creo sí que resulta oportuno responder al señor Diputado acerca de las interrogantes planteadas en la parte final de su intervención.

Señor Pareto, señores diputados, cada vez que he llegado a conocimiento del Gobierno o del Ministerio del Interior, cualquiera posibilidad de que estuviera en peligro la seguridad personal de algún ciudadano, y por supuesto, de algún dirigente político, se han adoptado todas las medidas del caso. Y muchos señores parlamentarios pueden dar testimonio de esta preocupación del Gobierno y del cumplimiento cabal de tales obligaciones.

Hace sólo algunas horas, al tener conocimiento de que un Honorable Senador del Partido Demócrata Cristiano había sido amenazado, se le llamó desde el Ministerio del Interior para expresarle la preocupación del Gobierno y ofrecerle toda la protección que el caso requería. Y le manifestamos que no nos habíamos adelantado en ese mismo minuto a enviarle resguardo policial porque creíamos convenientemente consultar esto previamente con el para evitar interpretaciones equivocadas. El trato que ha tenido tanto el Senador, como otros parlamentarios, dirigentes políticos o simples ciudadanos chilenos se tendrá siempre de parte del Gobierno.

En lo que se relaciona con la seguridad personal del señor Eduardo Frei, debo expresarle al señor Pareto que yo personalmente he conversado con el ex Presidente de la República sobre el particular y que él continúa, como ha contado hasta ahora, con toda la atención de parte del Gobierno para cautelar su seguridad personal.

Es cierto lo que decía el señor Pareto en cuanto a que es dramático, a veces, que las personas se vean amenazadas en su seguridad, y debo decirles a los señores Diputados que estas

amenazas, desde hace ya mucho tiempo, están llegando en forma reiterada e insistente a los hombres de Gobierno, a los altos Jefes de las Fuerzas Armadas. En nuestros hogares no hay paz ni tranquilidad. Tenemos que cambiar los números de nuestros teléfonos con mucha frecuencia. Nuestras esposas y nuestros hijos conocen de las amenazas y señores Pareto, es muy conveniente que usted sepa.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente). Señor Ministro, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor TOHA (Ministro del Interior).— Como no es muy conveniente que el señor Pareto sepa que fuera de las medidas extraordinarias de protección, que por la dignidad de su cargo se han dispuesto en torno del Presidente de la República, ningún Ministro goza de otra protección que la que es habitual para cualquier persona o ciudadano que se encuentre en una condición o circunstancia que haga aconsejable la presencia de una policía en la puerta de su hogar.

Naría mas, señor Presidente.

El señor PARETO.— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano tiene la palabra el señor Pareto.

El señor PARETO.— Señor Presidente, sólo una aclaración, yo diría una información.

El actual señor Director de Investigaciones, hace unos meses, retiró la vigilancia personal al ex Presidente Frei, y fue el propio Presidente de la República, don Salvador Allende, quien le repuso.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor PARETO.— Sí.

El señor RIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Defensa.

El señor RIOS (Ministro de Defensa).— Señor Presidente, para constatar la alusión del señor Pareto.

Yo no tengo ningún inconveniente, y lo deseo, en venir a una sesión secreta de la Cámara de Diputados para explicar, en primer lugar, y a esto se refirió el señor Pareto, la preocupación del Gobierno en relación con la defensa de la soberanía nacional.

Con respecto a las palabras que ayer pronuncié en el Senado, contestando al Honorable señor Palma, —porque en ese momento no estaba presente, en la Sala el compañero Ministro del Interior— efectivamente yo dije que a mí no me cabía duda de que días de este crimen, inicio de que fue víctima un hombre de la calidad de Edmund Zujovic, había "mano mora", y que aun pensaba que podía haber "mano mora" de tipo internacional, que la hay de tipo nacional, no me rabe la menor duda. Y ahora mismo, Honorable Cámara, aunque distraiga vuestra atención un momento, voy a leer una circular que, por supuesto, es anónima, de tipo netamente nacistica, que se ha hecho llegar a los señores Generales y Almirantes de las Fuerzas Armadas, y la voy a leer, porque en ella también hay párrafos dedicados al Honorable Congreso. Esta circular dice así:

A LOS HONORABLES GENERALES DE LAS FF. AA. DE CHILE PRESENTE:

"Nosotros, un grupo de SS. OO. que tenemos el orgullo de pertenecer a nuestros Institutos Armados, hemos considerado un deber patriótico informar a US., con el debido respeto, a fin de que se sirvan tener a la brevedad posible, nuestros siguientes planteamientos:

"1.— Debemos velar ahora y siempre por la grandeza de nuestras Instituciones. Su disciplina militar debemos mantenerla incólume, ya que ella es la base fundamental en la cual descansan los Poderes del Estado. La ciudadanía cree en nosotros por la misma razón somos respetados y admirados."

Los señores Diputados van a notar la contradicción que existe entre los expresado en este párrafo y lo que viene más adelante.

"2.— Debemos exigir al Supremo Gobierno su total preocupación por el renovamiento de los elementos de uso esencial en las Fuerzas Armadas. Necesitamos la modernización de nuestros armamentos, en la misma forma que la modernización de las Comunicaciones y Nuestras Fuerzas. Nuestros puertos están totalmente sin defensa, es decir, totalmente abandonados."

Estos mismos argu mentos que aquí se dan fueron los que se esgrimieron en contra del Gobierno de la Democracia Cristiana y que llevaron al acto sedicioso que se ha llamado "El Tacnao."

"3.— Solicitamos como primordial medida, reforzar rápidamente la disciplina militar, la cual se está relajando peligrosamente y con ello se está permitiendo la politización de nuestras Fuerzas Armadas, especialmente en el personal a contrata" (En el Ejército, en las Fuerzas Armadas no hay personal a contrata, de manera que esto no lo puede decir un hombre u hombres que dicen pertenecer a las Fuerzas Armadas). "En esta forma comienza a podrirse por dentro nuestras filas; como es de conocimiento público, los extremistas tiene en su poder, los "Secretos Militares"

"4.— Solicitamos a US., se sirvan poner atención en su real medida la gravísima situación por la que atraviesa nuestro país, además, somos testigos oculares y presenciales de la internación en forma ilegal y al margen de la ley, de armamentos con fines desconocidos. En otras palabras, el Gobierno está permitiendo y financiando a través de distintas entidades estatales, la internación de armas, con el fin

de armar a los trabajadores, luego desatar una guerra civil al estilo cubano y que sería un desastre de consecuencias imprevisibles, para nuestro país."

— En concordancia con el punto anterior, los recordamos que existen en distintas zonas del país, campamentos guerrilleros dirigidos por personas extranjeras; nos consta que esto va en aumento, sin que nadie tome alguna medida, pese a lo que se ha denunciado públicamente. Esto implica un grave peligro para la democracia. Primero se combatió a la población civil, luego después, se lanzaron contra las FF. AA. Cuando nosotros tomamos una determinación, será demasiado tarde.

"6.— Nuestra obediencia al Presidente de la República debió cesar mucho tiempo atrás, desde aquella fecha en que se empezó a politizar a nuestro país, cuando se empezó con los atropellos a la Constitución. Los clamores de los chilenos atropellados fueron pruebas suficientes para juzgar la actuación arbitraria de los gobernantes, que predicaban los cambios y la solución de la pobreza de nuestro pueblo, pero la verdad que son ellos los que se llenan los bolsillos y la pobreza aumenta."

"7.— Sabemos positivamente que el Partido Comunista chileno no ha formalizado un pacto secreto en el extranjero, previendo un posible golpe de Estado. Nosotros debemos velar por la mayoría de los chilenos democráticos y nuestros propios hijos, y dejar de lado los halagos hipócritas de que somos objetos, para que los políticos hagan su juego sucio" (Todos los políticos).

"8.— Pedimos se tome una resolución firme y valiente, para salvaguardar nuestra existencia, de lo contrario seremos nosotros los culpables. Solicitamos el abandono del Gobierno y provisorio su caída, para el bien de la patria. "Debemos pensar en nosotros mismos. Mantener el compañerismo, tanto fuera como dentro de nuestros cuarteles."

"Todos sabemos que se planea un criminal atentado en contra del General Roberto Viaux. Ello provocará un desastre en las Fuerzas Armadas. Debemos pensar que mañana estaremos por cualquier motivo fuera de las filas, pensemos en nuestro propio caso, que algún día podremos caer en desgracia. Por eso, antes que salgamos al país y al General Viaux, con ello el prestigio de nuestras Fuerzas Armadas."

Y aquí se agregó, al lado, un párrafo dedicado al Parlamento:

"Si no se actúa a la brevedad, Chile caerá en una Revolución Armada; sino no se toma una resolución, a corto plazo habrá una escalada y una renuncia en masa de los Oficiales de todas las ramas de las Fuerzas Armadas."

Terminemos con la política y el Congreso Nacional.

Esta circular me fue entregada por el Jefe Subrogante del Estado Mayor de la Defensa Nacional, y se está haciendo la consiguiente investigación para ver de donde proviene. No tenemos la menor duda de que esto no ha surgido del seno de las Fuerzas Armadas, que en este momento están disciplinadamente cumpliendo sus deberes legales y constitucionales.

Yo no quiero hacer un comentario que ocuparía mucho tiempo, sino que dejo esto entregado a la conciencia de los señores Diputados, para que mediten sobre ello. Aquí hay, entonces, una "mano mora" detrás de estos acontecimientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— ¿Ha terminado el señor Ministro?

El señor RIOS (Ministro de Defensa Nacional).— He terminado.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofrezco la palabra.

Un señor DIPUTADO.— Reservamos el resto del tiempo.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— En el tiempo del Comité Nacional, ofrezco la palabra.

El señor LORCA (don Gustavo).— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA, don Gustavo (de pie).— Señor Presidente, con el más profundo sentimiento de pesar e indignación, los Diputados nacionales nos sumamos a la protesta que el país, desde todos sus sectores, ha hecho pública por el crimen cobarde y aleve que costará la vida del ex Ministro y ex Vicepresidente de la República, don Edmund Zujovic.

Cuesta mantener la serenidad para no rebelarse ante este hecho incaflicable, que hiciera víctima a un hombre honesto, a un político valeroso y consecuente, a un chileno esforzado y meritorio, que labrara en el esfuerzo de su trabajo y lo fue requebrante en sus ideales políticos, una situación de relevancia que le hizo merecedor de responsabilidades públicas, que cumplió con eficiencia y alto sentido del deber.

A su familia, sumida en el dolor de su pérdida tan injusta y cruel, y a sus correligionarios del Partido Demócrata Cristiano hacemos llegar nuestra condolencia más sincera y el afectuoso homenaje de nuestro partido.

(Sentado). Señor Presidente, ningún objetivo político puede fundarse en la violencia física o en el desprecio por el valor de la persona humana, y quienes han perpetrado este asesinato deben saber que el país no puede aceptar impasible la consumación de procedimientos como estos, que lanzan un baldón oprobioso al espíritu de democracia y convivencia con que siempre se han resuelto las discrepancias políticas entre los chilenos.

Esto no fue obra de mentes

ofuscadas; la frialdad con que fue planeado y ejecutado el crimen así lo demuestra; tampoco puede ser la consecuencia de una convicción revolucionaria, que haya impulsado a sus autores al empleo de cualquier medio a fin de cumplir pretendidos objetivos idealistas.

Vivimos en un país libre en el que hasta este momento funcionan con normalidad los mecanismos a través de los cuales el pueblo expresa sus opiniones y elige los caminos por los cuales desea avanzar hacia el futuro.

Nada puede excusar, ni siquiera atenuar, los efectos de esta acción cobarde y criminal. Sus autores, por consiguiente, no podrán encontrar amparo en ninguna conciencia honesta y responsable.

Don Edmund Pérez fue un político destacado durante el Gobierno anterior. Fue claro en sus ideas y en sus actitudes públicas; todo el país sabía que el ex Ministro del Interior era un hombre de absoluta fe democrática y de un alto sentido acerca del cumplimiento de sus deberes ciudadanos. Los que lo eligieron como víctima querían herir también lo que don Edmund Pérez representaba: su energía para defender la democracia y su inextinguible fe en los valores morales de Chile.

El asesino que hasta este momento aparece como responsable de este crimen, es un sujeto de tendencias políticas definidas. No es un anónimo delincuente, ni un demente que haya actuado por equivocación o por azar. Sus antecedentes delictivos y su ficha policial lo sindicaban como participante y autor en acciones violentas, todas las cuales han obedecido a móviles políticos.

Porque lo increíble y absurdo Honorable Cámara que está sucediendo en nuestro país desde un tiempo atrás, parte es que asaltantes de Bancos, agresores de personas indefensas, asesinos de Carabineros, de estudiantes y comerciantes, aparecen como individuos idealistas, que luchan y emplean cualquier medio para cumplir pretendidos objetivos políticos.

El asesino de don Edmund Pérez Zujovic era uno de estos delincuentes, indultado hace pocos meses, justamente so pretexto de ser un joven idealista. Esta circunstancia señor Presidente, da margen al análisis de ciertas situaciones que es imposible dejar de lado en este momento, si deseamos que de este hecho tan aleve y dramático puedan derivarse algunas consecuencias que transformen al menos este crimen en una lección que aproveche el país, para que jamás vuelva a ocurrir nada semejante.

No estamos en condiciones de conocer todas las implicancias y contactos que pudo haber tenido el asesino para cumplir su criminal propósito. Mucho menos, entonces, podemos hacer suposiciones que pretendan vincular este atentado con alguna fuerza política de cualquier tendencia. Pero lo que resulta claro, es que este delito ha sido cometido por un sujeto que tenía un historial delictivo y frente al que se tuvo nuestro respeto, pero algunos de sus subalternos, más directos desmentían la imagen de energía y estricto cumplimiento de la legalidad que el honoradísimo se empeña por hacer, primar en el país.

Mientras algunos Intendentes y Gobernadores y otros funcionarios administrativos bajo su directa dependencia siguen actuando por sobre las instrucciones y recomendaciones, esa imagen será destruida no por la Oposición, como interesadamente se pretende hacer creer al país, sino por los hechos y actitudes de estos francotiradores emboscados bajo el alero del propio Ministerio del Interior.

Esperamos que sea detenido, juzgado y castigado conforme a la ley y al delito inmenso que ha cometido el individuo indicado hasta ahora como culpable de este crimen.

El pesar y el dolor de los camaradas de Partido de don Edmund Pérez Zujovic, de sus familiares, del país entero que ha visto con estupor e indignación el sacrificio de este hombre correcto y ejemplar, durará mucho tiempo.

Lo que no puede prolongarse ni un día más es la existencia de este ambiente de inseguridad pública, de indefensión de las personas, de falta absoluta de sanción por parte de la autoridad para reprimir y evitar la comisión de delitos que alteran la paz social y que traen zozobra y desesperanza al país.

En la hora de las decisiones, los gobernantes deben tener el coraje para asumir la plenitud de su responsabilidad, no sólo para asegurar a todos los individuos el ejercicio pleno de los derechos más esenciales que son atributos inherentes a una sociedad civilizada.

El respeto a las personas y la defensa de su honra es misión ineludible de toda autoridad gobernante, como es también asegurar la manifestación libre de sus creencias políticas. Violan en forma flagrante e ilegal estos derechos quienes a pretexto de sentirse los depositarios exclusivos del poder, que transitoriamente delegan a sus adversarios políticos y maliciosamente tergiversan cada una de sus actividades públicas.

Esto está sucediendo con demasiada frecuencia, y el señor Ministro del Interior tiene la obligación de poner término a esta situación, al más breve plazo.

La cadena oficial de radioemisores y televisión decretada por el Gobierno, en conformidad a sus atribuciones legales, se justifica en la medida que sirva para evitar la difusión de noticias falsas, que puedan provocar alarma entre los

ciudadanos o dificultar las acciones policiales destinadas a ubicar y aprehender a los hechoros del crimen.

Pero, por desgracia, ha sido utilizada para dar difusión a algunas opiniones de personas que han hecho toda clase de suposiciones antojadizas, absurdas e irresponsables para vincular este crimen a sectores políticos respetables.

Algunos dirigentes políticos, que suponen que su izquierdismo va en relación directa con la violencia e irresponsabilidad de su lenguaje, han hablado de que el asesino, perteneciente al VOP, servía los intereses de la derecha.

Tamaño estupidez no tendría importancia sino fuera porque ha sido difundida bajo el amparo y tolerancia de la cadena oficial de responsabilidad del Gobierno.

Al señor Ministro del Interior reclamamos de la manera más enérgica por estos hechos que suponemos ajenos a su conocimiento.

Respecto de las informaciones de algunos diarios que publican similares falacias, ellas nos tienen sin cuidado. Felizmente el país ya conoce la calidad moral de quienes los dirigen y saben que en la misión de injuriar y servir bajas y oscuras pasiones personales y políticas, dichos periódicos no conocen límite alguno. Lo grave es que estos días nos aparecen como defensores permanentes de la Unidad Popular y del Gobierno, lo que coloca a esta combinación de partidos y a los dirigentes del Ejecutivo en una relación que a ellos conviene rechazar en defensa de su propio prestigio.

Señor Presidente, esperamos que las pesquisas para detener a los culpables, logren éxito en pocas horas y el país conozca, en todos sus detalles, los antecedentes de este aleve y cobarde asesinato. Esperamos también que las autoridades que se encargan de esclarecer este crimen lo hagan con prescendencia total a toda consideración que no sea el cumplimiento de su deber profesional.

Nadie está en condiciones de hacer derivaciones o suposiciones determinadas acerca del móvil que tuvieron sus ejecutores.

Los antecedentes que se conocen acerca de la filiación del asesino y, sobre todo, de su historial delictivo.

La señora LAZO.— ¡Cinco! Acosé tiempo lo que dijo usted del señor Zujovic.

El señor LORCA (don Gustavo).— Inclinan a pensar, en el cumplimiento de una venganza sobre la posición política de don Edmund Pérez, que el sostuviera siempre con la más absoluta lealtad.

Es pues, este un crimen político cuya finalidad y objetivo no podrá aclararla más que su autor.

Pero la brutal determinación de su asesino de ultimarlo sin escapatoria posible y la perfección con que fue cometido el crimen, nos señalan que estamos en presencia de un hecho planeado cuidadosamente por individuos a los cuales ningún sentimiento de consideración por la vida de un hombre y el sufrimiento que ella causa, parece detener ni amedrentar. Esto es lo grave y lo que abisma. Este es el desafío más violento a la autoridad de la ley y a quienes corresponde la misión de hacerla cumplir y respetar.

Debe, pues, terminarse con la pasividad, con la tolerancia ante el delito, con la condescendencia hacia quienes hacen fe pública sobre sus intenciones de quebrar el orden jurídico que nos rige.

Nuestro régimen institucional da cabida y expresión a la manifestación de todas las creencias políticas. Ellas tienen todos los derechos y posibilidades dentro de nuestra vida democrática. Podemos no coincidir y estar en una oposición inquebrantable ante muchas de ellas, pero respetamos sus derechos igual como reclamamos el amplio ejercicio de los que nos corresponden.

Pero a los delincuentes debe tratarse como tales, y ninguna excusa a las finalidades que persigan, puede justificar la contempción de la autoridad con sus procedimientos abiertos y reiteradamente ilícitos.

El Gobierno tiene así que entenderlo. Lo contrario sería abdicar de su deber primordial de cumplir con la ley, que le ordena proteger la vida de los ciudadanos y la mantención de orden legal en el país.

Esta tarde hemos acompañado los restos de un hombre caído víctima del odio y la violencia. Don Edmund Pérez Zujovic, persona de la oposición que parece haber sido elegido para causar especial conmoción pública y para repercutir dentro de la tienda partidaria que militaba.

El Partido Radical presenta sus sinceras condolencias a los familiares del señor Pérez Zujovic y se hace extensivo a su colectividad política, la Democracia Cristiana.

Hace asimismo un llamado a todos los radicales del país y en general a todas las fuerzas democráticas y populares de la nación, para mantenerse alertas y no dejarse sorprender por informaciones torcidas, de quienes pretenden internamente engañados, alterar el desarrollo histórico constitucional.

"La opinión pública nacional no se dejará llamar a engaño con respecto a las finalidades, los autores y los inspiradores de este cobarde asesinato."

Dirigentes políticos de izquierda, señores Diputados, se han preguntado a quien beneficia este crimen nefando. Las fuerzas progresistas que constituyen la Unidad Popular jamás han recurrido al terrorismo político, ni menos al crimen político. La Unidad Popular, que hoy día es Gobierno por decisión libre y soberana del pueblo, desea fundamentalmente cumplir su programa y llevar el proceso revolucio-

usted dijo del señor Edmund Pérez Zujovic cuando se trató acul la acusación constitucional...

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Señor Espinoza, don Luis.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Señor Espinoza, don Luis, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— A continuación, en el tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el señor Jaque.

El señor JAQUE.— Señor Presidente...

El señor LORCA (don Gustavo).— Una interrupción, señor Presidente.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Señor Jaque, ¿le concede una interrupción al señor Lorca?

El señor JAQUE.— Al final, si me queda tiempo, con todo agrado.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor JAQUE.— Señor Presidente, me corresponde intervenir en esta Honorable Corporación para precisar la posición y el pensamiento de los parlamentarios de estos bancos, ante el atentado que causó la muerte del ex Vicepresidente de la República, don Edmund Pérez Zujovic.

A pocas horas de haberse entregado al conocimiento de la opinión pública el fallo del Fiscal Militar recaído en el proceso instruido a raíz del cobarde asesinato del líder militar General Schneider, se ha producido un nuevo crimen absurdo y de siniestros alcances, ahora cometido brutal y despidadamente en la persona de don Edmund Pérez Zujovic, destacado militante del Partido Demócrata Cristiano, ex Ministro de Estado y ex Vicepresidente de la República.

Ambos hechos han merecido el repudio unánime del pueblo de Chile.

No podríamos, honestamente, en este instante, apenas iniciada la investigación, emitir un juicio definitivo de juicios, pero las circunstancias que rodearon este aleve asesinato, con características muy similares a las usadas contra el General Schneider, nos llevan al convencimiento de que hay algo urdido en la sombra que está apuntando contra el pueblo de Chile, su democracia y su Gobierno. Allí avizoramos la acción de grupos racistas, que movidos posiblemente por la "mano mora" que señalaba el señor Ministro de Defensa Nacional, hace un instante, sin vacilar en los medios, tienen el evidente propósito de crear un clima de caos y anarquía, encaminado a alterar la normalidad institucional del país.

No creemos que en la realización de este crimen horrendo e increíble, por lo avieso de su intención, haya participación, aunque sea minúscula, de grupos vinculados a los partidos políticos.

En el día de ayer, los diversos partidos políticos han emitido declaraciones, condenando este hecho tan ajeno a nuestra convivencia democrática. Por su parte, nuestra colectividad emitió una declaración que dice textualmente: "Ante el cobarde atentado que costó la vida al ex Ministro del Interior y ex Vicepresidente de la República, señor Edmund Pérez Zujovic, el Partido Radical manifiesta su más enérgico repudio por esta criminal acción y cree un deber expresar a la opinión pública del país que:

"Retera su acuerdo con la declaración formulada por el Comando Nacional de la Unidad Popular, en cuanto a que este atentado responde a la actitud de aquellos que tratan por todos los medios de frenar el proceso de cambios iniciado por el Gobierno del Presidente Allende.

"El crimen político no tuvo jamás cabida en las prácticas de la limpia democracia de nuestro país. Sólo ha venido a conocerse en Chile cuando el sector usufructuario del poder, —lo que utilizamos para ostentar privilegios y de excepciones— se vio desplazado por el pueblo. En su desesperado esfuerzo por conservar sus condiciones de preeminencia, este sector no vacila en recurrir a recursos de bandoleros, como queda demostrado en el asesinato que, como comenzó con la inmolación del general Schneider se ha repetido en la persona de miembros del Cuerpo de Carabineros y culmina ahora con la muerte de Edmund Pérez Zujovic, personalidad de la oposición que parece haber sido elegido para causar especial conmoción pública y para repercutir dentro de la tienda partidaria que militaba.

El Partido Radical presenta sus sinceras condolencias a los familiares del señor Pérez Zujovic y se hace extensivo a su colectividad política, la Democracia Cristiana."

Hace asimismo un llamado a todos los radicales del país y en general a todas las fuerzas democráticas y populares de la nación, para mantenerse alertas y no dejarse sorprender por informaciones torcidas, de quienes pretenden internamente engañados, alterar el desarrollo histórico constitucional.

"La opinión pública nacional no se dejará llamar a engaño con respecto a las finalidades, los autores y los inspiradores de este cobarde asesinato."

Dirigentes políticos de izquierda, señores Diputados, se han preguntado a quien beneficia este crimen nefando. Las fuerzas progresistas que constituyen la Unidad Popular jamás han recurrido al terrorismo político, ni menos al crimen político. La Unidad Popular, que hoy día es Gobierno por decisión libre y soberana del pueblo, desea fundamentalmente cumplir su programa y llevar el proceso revolucio-











# Hipódromo Chile

## Sábado 12 de Junio de 1971



PRIMERA CARRERA 1.200 metros Índice: 6 al 4. A las 15 horas. PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1.

1039	O. Silva	2c-6c-7c	1	Arquero, P. Allaga	54	15
1024	E. Bécar	2-2	2	Gitanada, P. Herrera	54	16
982	G. Avila	reaparece	3	Rubia Mireya, L. Rivera	54	3
969	C. Santos	reaparece	4	Terracchio, N.N.	53	7
934	Fco. Castro	reaparece	5	Cuquita Linda, N.N.	53	3
941	A. Amaro	5-4-12	6	Descontenta, S. Campos	53	13
833	V. Escobillana	reap.	7	El Nogal, A. Farías	53	12
941	V. Escobillana	8-15	8	Registro, N.N.	53	7
1028	A. Quiroz	3-4	9	Hopeful, P. Cerón	53	10
942	L. Toledo	11	10	Ludmilla, A. Pereira	53	2
981	H. González	reaparece	11	Midy, G. Fernández	53	9
1028	Fco. Castro	6	12	Terracchio, N.N.	53	11
962	J. Abarzúa	reaparece	13	Amie, J. Aracena	52	14
942	E. Barticevic	13	14	Curanie, M. Grasso	52	8
1010	O. Allaga	2c	15	Don Lolito, J. Burton	52	1
976	L. Rodríguez	reaparece	16	Lost Love, E. Sepúlveda	52	6

Corral 7 con 8.



SEGUNDA CARRERA. 1.400 Mts. a las 15.30 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1036	O. Santos	8-9-6c	1	Bargaso	56	Jn Toro	15
913	S. Alamos	9	2	Brillante	56	M. Ramírez	16
979	A. Ramírez	5-9	3	Cone	56	H. Olgún	5
M. Velarde	debuta	4	Crocus	56	E. Guajardo	4	
979	E. Cáceres	5-10	5	Dark Love	56	E. Soto	3
842	G. Pérez	reap	6	Eximbank	56	N.N.	13
925	O. González	13c	7	Gigli	56	L. Yáñez	12
O. González	8c-10c	8	Topinazo	56	H. Ulloa	7	
H. Galaz	debuta	9	Lucayo	56	N. Urrutia	2	
978	E. Pinochet	12	10	Pipero	56	V. Ubbila	9
D. López	debuta	11	Platinado	56	E. Vázquez	11	
925	A. Castro	11c	12	Pucci	56	E. López	14
913	V. Escobillana	8	13	Rupap	56	J. Pacheco	8
978	A. López	9	14	San Martín	56	S. Vázquez	7
980	H. Jara	8	15	Sapito	56	L. Caroca	6
L. Toledo	debuta	16	Verdadero	56	L. Caroca	6	

Corral 7 con 8.



TERCERA CARRERA. 1.400 Mts. a las 16 hrs. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

980	S. Gajardo	12	1	Alacrán	56	Jn Toro	15
941	P. Valderrama	7	2	Angello	56	J.M. Aravena	16
980	L. Rojas	7	3	Bravucón	56	V. Bravo	5
841	L. Santos	reap	4	Canelo	56	S. Pradenas	4
979	M. Murillo	7	5	Dactari	56	N.N.	3
R. Quiroz F.	debuta	6	Dolon	56	S. Azócar	13	
905	D. López	5v	7	Equinoccio	56	L. Murillo	12
980	O. González	4-5	8	Erótico	56	L. Yáñez	7
980	H. Galaz	3-2	9	Fosforito	56	J. Pacheco	10
A. Quiroz	debuta	10	Jesuato	56	J. Amestelly	2	
979	P. Medina	2	11	Mandarín	56	C. Pezoa	9
1035	G. Juliá	11c-3c	12	Norreno	56	E. Guajardo	9
980	A. Ramírez	4-7	13	Parail	56	E. Soto	14
979	H. Jara	5	14	Pipers	56	D. Muñoz	8
979	J. Castro	7	15	Sedicioso	56	J. Castillo	17
912	J. Castro	7	16	Tonio	56	Leighton	1
A. Sepúlveda	debuta	17	Viejo Lindo	56	G. Farfán	6	

Corral 7 con 8.



CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16.30 hrs. Índice: 8 al 6. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1000	S. Miceli	8c	1	Anabel Lee	54	R. Clavería	15
941	J. Melero	8c-11c-10	2	Charis	54	H. Ulloa	16
1027	M. Aráñeda	8	3	El Puma	54	H. Pilar	5
1953	H. González	reaparece	4	Escipión	54	V. Bravo	4
1000	C. Zúñiga	14c	5	Miss Cargosa	54	O. López	3
1027	R. Quiroz F.	5c-6-6	6	Piloto Quíroz	54	J. Amestelly	13
868	A. Lab	reaparece	7	Puntito	54	P. Castillo	12
918	L. Toledo	6-9	8	Sir Richard	54	Edo. Soto	7
1028	J. E. Castro	3	9	Telescopica	54	G. Farfán	10
833	J. Caviera	A. reaparece	10	Calquin	53	D. Muñoz	2
1027	H. Jara	11	11	Jadisha	53	V. Ubbila	9
1028	V. Contreras	2	12	Mascarilla	53	L. Rivera	11
1027	C. Santos	1-7	13	Playa Negra	53	L. Hevia	14
1027	J. Nicolí	5-3-5	14	Sigmausán	53	C. Leighton	8
1021	I. Duque	3-1	15	Supergás	53	R. González	1
834	C. Miranda	reaparece	16	Barrabás	52	L. Yáñez	6

Corral 7 con 8.



QUINTA CARRERA. 1.400 Mts. CONDICIONAL. A las 17 hrs. (Potrillos). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

980	G. Pérez	14	1	Antinoo	56	Jn Salinas	15
912	M. Aráñeda	9	2	Birrete	56	R. González	16
1035	C. Santos	2-6-4c	3	Calaverón	56	J.M. Aravena	5
991	J. M. Baza	7-4	4	Chamanto	56	V. Ubbila	4
978	Fco. Castro	8-6	5	Chile Lindo	56	C. Leighton	3
978	E. Rodríguez	6	6	El Palmer	56	J. Pacheco	13
925	G. Sarmiento	9c	7	Fascinante	56	D. Muñoz	12
979	Alv. López	13	8	Gustavo A.	56	H. Ulloa	7
914	D. Torres	10	9	Hijo del Sol	56	C. Diaz	10
829	O. González	reap	10	Hindostán	56	L. Yáñez	2
978	C. Bagó	3-5	11	Mozo Diabolo	56	J. Amestelly	9
978	P. Molina	3-3	12	Par Inglés	56	N.N.	11
982	H. Jara	4c	13	Príncipe Negro	56	S. Vázquez	14
980	R. Quiroz F.	6-4	14	Proyecto	56	S. Azócar	8
980	Jn. Melero	4c-3	15	Quignon	56	C. Pezoa	17
979	V. Contreras	8	16	Salador	56	S. Allende	1
979	M. Velarde	3-4	17	Trapi	56	E. Guajardo	6

Corral 7 con 8.



SEXTA CARRERA. 2.000 Mts. a las 17.30 hrs. Índice: 25 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

985	R. Cruz	1v-5	1	Banduc	58	S. Vázquez	15
1049	D. Alvarez	3v-4v-2v	2	Abejero	57	N.N.	16
923	R. Pardo	3-12	3	Django	55	C. Leighton	5
984	A. Donati	1-1	4	Aulén	54	J. Castillo	4
985	C. Valenzuela	1-10	5	Kalista	54	N.N.	3
994	P. Medina	10c-8c	6	Lord Callampa	54	V. Ubbila	13
994	V. Ramirez	3c-5c	7	Pakistaná	54	E. Guajardo	12
985	E. Inda	3-5-2	8	Fantasio	53	C. Pezoa	7
985	H. Sorrel	12	9	Don Luis Oscar	51	H. Olgún	10
985	A. Ramírez	3c-3c	10	Gioio	50	H. Ulloa	2
996	S. Fuentes	3c-3c	11	LaSalle	50	J. Duarte	9
996	P. Polanco	5c-6c	12	Tip	50	N.N.	11
985	O. Orellana	9	13	Armisticio	49	A. Parra	14
1043	O. Silva	1c-12c-1c	14	Incluso	49	J.M. Aravena	8
1043	O. Silva	6c-8c-12c	15	General	47	A. Salas	1
983	G. Juliá	2	16	Mafil	49	N.N.	6

Corral 14 con 15.



SEPTIMA CARRERA 1.400 mts. CLASICO a las 18 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 CON LUZ ARTIFICIAL.

983	Fco. Castro	reap	1	Armonioso	60	C. Leighton	15
27	J. Vial	reap	2	Alifan	58	E. Soto	18
1025	L. Contreras	8-1	3	Belcebu	57	D. Muñoz	9
965	G. Pombo	3v-4v	4	Manx	55	N.N.	5
1025	E. Beuzenberg	1-6	5	Shangaicito	50	O. López	4
1025	A. Petit	3	6	Tabal	53	V. Ubbila	13
1025	Jn. Muñoz R.	10-8	7	Morris West	52	L. Hevia	13
1025	J. Bta Castro	9	8	Monge Doct	51	J. Pacheco	12
883	A. Sepúlveda	reap	9	Dahomey	51	J. Castillo	7
1025	Fco. Castro	2-7	10	Gadi	50	S. Azócar	9
1025	O. Mora	5-5	11	Promotor	50	N.N.	2
1025	G. Juliá	3c-4	12	Vittorio	50	N.N.	11
975	J. Abarzúa	2v-2v	13	Berretto	49	C. Jorquera	14
982	Fco. Castro	3-7	14	Absuelto	49	D. Sagardía	11
1025	Fco. Castro	1-11	15	Diestro	48	L. Murillo	8
1017	S. Fuentes	5c-9c	16	Mentorio	47	A. Pereira	17
982	A. Bregue	2-5	17	Nenquen	47	E. Suárez	7
982	A. Valdés	1-4	18	Truf Truf	47	J. Duarte	6

Corral 14 con 15.



E. Vidal

## GOMERO A VIDAL

Gómero, uno de los potrillos considerados como gran exponente de la generación de dos años, y que ultimamente había mostrado decadencia en sus compromisos, cambio de techo. Su futura campaña la hará en poder de Enrique Vidal y es probable que sea preparado especialmente para correr en la arena.

## RETIROS Y DESCARTES

Los siguientes son los retiros para la reunión de hoy.

- 6a carrera (2) Abejero  
7a carrera (4) Mannix  
9a carrera (9) Nireco  
13a carrera (14) Monumento
- DESCARTES  
4a carrera (11) Jadisha  
6a carrera (10) Gino  
8a carrera (7) Que Brava  
9a carrera (14) Malvazul  
11a carrera (12) Chesterfield

Club Hípico:

## PISTA NORMAL: BUENOS TRABAJOS

Buenos trabajos hubo en la mañana de ayer en el Club Hípico de Santiago, sobresaliendo lo realizado por Dental y Miami Beach que pasaron 600 metros en 35.3/5. Otros trabajos:

- 400 Metros**  
Luna de Yaquil, J. Allaga, 25 Naggi, J. Miño, 24 Surtidora L. Cifuentes 24 Pihuelo, E. Suárez 23.4/5 Director, L. Toro, 23.2/5
- 500 Metros**  
Enrique A. L. Cifuentes, y Sortilla, J. Duarte 38 Seam, L. Cifuentes, 38.1/5 Stampis, A. Poblete, 37 Balche, J. Sepúlveda, 38.1/5 Tabaqueño, S. Azócar, 36.2/5 Marcabien, J. Duarte, 36.1/5 Stocky, A. Poblete, 36.1/5 Rocky, C. Pezoa, 36 Surtidor, L. Cifuentes, 37.2/5
- 700 Metros**  
Pillón, J. Duarte, 43.1/5 Bold Lady, J. Duarte, 43.2/5 Pecos, L. Toro, 30 Kartum, L. Toro 30.1/5 Reontra S. Azócar 29.4/5 Niquel, A. Pereira, 30.2/5 Marenbad, R. Clavería, 31 De Bouquet, J. Toro, 31.1/5 Straight Line, C. Pezoa, 30 Ponderado, R. Clavería, 31 Kokero, A. Trujillo, 30.3/5
- 800 Metros**  
Propiero, S. Azócar, 50.1/5 Catedrático, J. Miño, 50

Corral 2 con 3.

OCTAVA CARRERA 1.200 mts a las 18.30 hrs. Índice: 11 al 8. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 CON LUZ ARTIFICIAL.

736	L. Alvarez	reap	1	La Mia	54	S. Allende	15
1029	V. Contreras	3c-6-6	2	Sobalbio	54	V. Bravo	16
952	V. Contreras	5-4-10c	3	El Chilo	52	P. Cerón	5
1027	L. Sorrel	5-2	4	Sorrelito Segundo	54	J. Pacheco	4
347	S. Miceli	reap	5	Llanos	53	L. Yáñez	3
1029	A. Quiroz	7-9	6	Peyrac	53	S. Azócar	13
943	P. Medina	7-11	7	Que Brava	53	E. Narango	12
1029	L. Toledo	11-10	8	Teórico	53	E. Soto	7
1016	D. Torres	9-14	9	Anibal	52	L. Vázquez	10
1027	M. Murillo	5-4	10	Bivey	52	L. Murillo	2
1027	P. Molina	4-3-11	11	Epitelo	52	H. Ulloa	9
1024	D. Miranda	5-6-12	12	Punch	52	J. Castillo	11
1016	O. Silva	7-7c	13	Quincy	52	E. Guajardo	14
1027	R. Bernal	6-3	14	Sans Souci	52	G. Farfán	8
1027	A. Amaro	3-2-7	15	Uruguay	52	A. Parra	1
833	M. Martínez	reap	16	Mimi	51	L. Hevia	6

Corral 2 con 3.

NOVENA CARRERA 1.200 mts a las 19 horas Índice: 14 al 12. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 CON LUZ ARTIFICIAL.

1031	O. Jara	6-11-9	1	Carbonito	54	E. Sepúlveda	15
868	H. Salas	reap	2	Tafia	54	R. Clavería	16
1018	E. Vidal	7-9c-10c	3	Atgrada	53	D. Muñoz	5
1029	D. Sandova	3-8-4	4	Cuadrilla	53	J.M. Aravena	4
1031	Jn. Bernal	3c-6	5	Epicentro	53	S. Azócar	3
989	Jn. Bernal	1-5-7	6	Patricina	52	C. González	13
1028	A. Muscatt	1	7	Frambueso	53	E. Guajardo	12
1029	H. Cisternas	4-3-3c	8	Gatuela	53	O. López	10
1044	O. Orellana	debuta	10	Tinoco	53	P. Castillo	2
A. Donati	debuta	11	Aspen	53	Amestelly	9	
1029	A. Donati	debuta	11	Aspen	53	Amestelly	9
1016	E. Inda	2c	12	Al Primero	52	C. Pezoa	11
1130	H. González	reap	13	El Patroncito	52	L. Rivera	14
945	E. Bécar	12	14	Malvazul	52	L. Murillo	8
1029	S. Sepúlveda	2-8-7	15	Royal Shadow	52	N.N.	1
817	Fco. Castro	reap					



# TEATROS

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (85912). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. Últimos días del Gran Circo Mágico Tihany.

**ESTADIO CHILE.** Politeama 2750 (94156). 18.30 y 21.30 hrs. Conjuntos de música y danzas populares de la URSS.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451). Cia. de Américo Vargas y Pury. Durante 19.15 y 22.15 hrs. "La Mamma" de André Roussin.

**ALEPH.** Lastarria 90. Teatro Aleph. 19.30 hrs. "Cuántas ruedas tiene un trineo" Creación Colectiva.

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) - Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El Degenérisis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959). Teatro del Errante U. C. 19 hrs. "Macondo" basada en 100 años de soledad de García Márquez.

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). 19.15 y 22.15 hrs. Prodes. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank.

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). 19.15 hrs. "Háblenos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.

**MARU.** Huérfanos 786 (397907). Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "La Toma del dormitorio" de Lucho Córdoba.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "El descuésis".

**PICARESQUE.** Recoleta 343 (776883). Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Zorrilla apropió a Picasso".

**TALIA.** San Diego 244 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Recuento" de Elizardo Rojas.

**CINES DEL CENTRO**

**ASTOR.** Estado 257 (392112). desde las 11 hrs. Las leandras (May. 14)

**BANDERA.** Bandera 76. Tel. 714403. Rot. desde las 10 hrs. "Tiempo de Lluvia" Musical menores.

**CITY.** Agustinas 1022. Tel. 66687. Rot. desde las 10 hrs. "La Condesa". Drama. may. de 18.

**CENTRAL.** Huérfanos 930. Tel. 33555. Rot. Desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" may. de 14.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Rot. desde las 11 hrs. "Fuerzas de la Noche". Policial, may. de 21.

**AUDITORIO.** Inst. Chileno Soviético de Cultura Ejército 57 (89644). 19 hrs. Lucía (1ª parte).

**AUDITORIUM.** Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. Verdugo imparable. Fiy de cactus.

**CINE ARTE U.C.** Alameda 340 19 y 22 hrs. La revolución mexicana comparsa.

**CINE LANDIA.** Puente 540 Tel. 67932. Rot. desde las 14 hrs. Pancho Trujillo. El Gitanos (menores).

**CAPRI.** Monjitas 825 Tel. 392414 Rot. desde las 10 hrs. Borsalino Shene el Desconocido.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Rot. desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del Mundo.

**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. desde las 10.10 hrs. Revoluciones por Minutos. May de 18

**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. El Gran Caruso. Musical menores.

**FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Rot. desde las 11 hrs. "Amo a mi mujer pero...". Drama may. de 21.

**GRAN PLAZA.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 Hrs. Agios Mister Chips. Menores.

**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Rot. desde las 11 hrs. "Como robar millones sin esfuerzo". W. Disney

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 Tel. 36707 Rot. desde las 11 hrs. "Lili mi adorable Espía". May. de 14.

**IMPERIO.** Estado 215. Tel. 397960. Rot. desde las 10 hrs. "El Mundo que soñé". Drama may. de 18.

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamin". Drama may. de 21.

**LIDO.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Rot. desde las 10.45 hrs. "La hija de Ryan". Drama may. de 18.

**MAYO.** Monjitas 879. Tel. 391201. Rot. desde las 10 hrs. "Eva en la Sendá del Amor". Drama may. 18

**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Como robar millones sin esfuerzo (Men).

**NILO.** Monjitas 879. Tel. 392078. Rot. desde las 10 hrs. Bajo el planeta de los Simios. Menores.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. desde las 10.30 hrs. "Veo desnudo". Drama, may. de 21.

**PLAZA.** Compañía 1068. Tel. 34714. Rot. desde las 10 hrs. "Tierra Brava" Cowboy may. de 21.

**REAL.** Compañía 1068. Tel. 65555. Rot. desde las 11 hrs. "El Engaño". cowboy may de 21.

**REX.** Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. desde las 11 hrs. La Mujer del Cura. Drama may. 21.

**RIO.** Monjitas 743 Tel. 33550 Rot. desde las 11 hrs. Investigación de un Ciudadano Cronwell

**RITZ.** San Antonio 50. Tel. 380613. Rot. desde las 11 hrs. "El diario de una Esposa Desesperada".

**RIVIERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre propone y la mujer dispone. Juego de amor y deseo

**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Rot. desde las 10 hrs. Verdugo a destajo. El hombre propone y la mujer dispone.

**SAN MARTIN.** B. O'Higgins. 776. Tel. 35357. Rot. Desde las 11 horas. La Cita. BrankUP.

**SANTA LUCIA.** San Isidro y Alameda (64718). 11, 15, 18.30 y 22 hrs. Tora, Tora, Tora (Veni)

**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Rot. Desde las 11 horas. "Santiago, Querido". Musical. Menores.

**SAO PAULO.** Merced 772. Tel. 394976. Rot. desde las 13 horas. "La Guita" "La Piscina" Drama mayores de 21 años.

**TIVOLI.** Huérfanos. 757. Tel. 30611. Rot. desde las 11 horas. "Noche sin Fin". Policial. Mayores de 18 años.

**TOESCA.** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Rot. desde las 13 horas. "Simplemente María". Drama. Mayores de 14 años.

**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021. Rot. desde las 11 horas. "Veo Desnudo". Suspense. Mayores de 21 años.

**WINDSOR.** Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. desde las 10.40 horas. "Africa Secreta". Drama. Mayores de 18 años.

**YORK.** Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. desde las 10.40 horas. "Los Hermanos Karamazov". Mayores de 14 años.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

## GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

14.30 LOS TRES CHIFLADOS  
14.45 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO  
15.35 MATINE EN EL 4  
17.30 CUARTA DIMENSION  
18.30 EL VIRGINIANO  
19.50 NOTICARIO LAN CHILE  
20.00 AULA 222  
20.25 LOS MUNEÇOS DE A. Navarrete  
20.35 SHOW 71  
21.30 NOTICARIO PROLENE  
21.55 NOCHES DE ESTRENO

13.45 INFORMATIVO  
13.55 CHILE A LA VISTA  
14.00 GENTE  
14.15 NOTICARIO DEL AYER  
14.30 CAMPEONATO NACIONAL DE CHILE  
18.00 LARGOMETRAJE:  
"Demasiado jóvenes" con Molly Bee y Alan Reed  
19.30 EL SHOW DE ENGERBERT HUMPERDINCK

20.30 RETO AL MAL  
21.00 TAMBIEN SUCEDA  
21.05 OVNIS  
21.55 TV TIEMPO WELLA  
22.00 TELETEATRO INTERNACIONAL.  
"Diles que no me maten"  
23.30 CIERRE

14.45 NOTICARIO  
14.50 SABADOS EN EL 9  
Animación de Enrique Maluenda con la participación de Guillermo Bruce, Pepe Tapia, Violeta Vidaurre y Chito Morales

19.30 EL LLANERO SOLITARIO  
20.00 LARGOMETRAJE  
21.30 NUEVE DIARIO  
22.10 CINE MEXICANO  
Hoy: "La juventud se impone" con Enrique Guzmán y César Castro  
23.45 NOTICARIO  
23.50 CIERRE

13.33 LA HECHIZADA  
14.00 PASADO MERIDIANO  
Actualidad Artística con María Inés Sáez. Dibujando la Historia con Jorge Dahm. Padre Hasbun

15.02 SABADOS GIGANTES  
Anima Don Francisco  
19.38 EL SAPO Y LA CULEBRA  
19.43 EL TIEMPO  
20.00 EL GRAN CHAPARRAL  
20.55 ALCANCE LAS ESTRELLAS  
21.30 TELETRÉCE con Pepe Abad.  
Silvia Santelices  
Pepe Guxé  
Comentarios de Nemesio Antúnez  
22.10 Noches de Estreno  
"Lilith" con Watten Beatty  
Peter Fonda

**SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES AHORROMET A.A.P.**

Con fecha 7 de Junio de 1971, ante el Inspector del Trabajo, señor Freddy Puch C., ha quedado constituida la directiva definitiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares AHORROMET A.A.P., la que quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Germán Saavedra S.  
Secretario: Marta Cifuentes B.  
Tesoro: Juan Conde P.  
Directores: Juan Miguel Heiremans E. Eiel Urbano H.

Santiago, 7 de Junio de 1971

**ACERO INOXIDABLE JAPONES (en planchas)**

Todo espesor y medida hasta 15 mm. Partida vapor "Sta. Elena" LIQUIDAMOS: calidad 304 desde E° 34,90 Kg.

**E. CASTRO DONOSO bandera 627**

**SECTOR PLAZA ITALIA**

**NORMANDIE.** Alameda 139. Tel. 392749. Rot. desde las 14 horas. "Simplemente María". Drama. Mayores de 14 años.

**SECTOR PUÑOCA PROVINCIA VITACURA**

**ANDES.** Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. A las 16, 19 y 22 horas. "Veo Desnudo". Comica. Mayores de 21 años.

**DANTE.** (494359). 16, 19 y 22 hrs. Tiempo de lluvia (May. 18).

**EGAÑA.** (271026) Descanso.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19.15 y 22.15. horas. "Veo Desnudo". Drama mayores de 21 años.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 horas. "Sabata viene a matar". "La Fuga Final". "Vestida para matar".

**LAS CONDES.** Apoquindo Noruega. Tel. 484087. A las 16.30, 19, y 22.15 horas. "Africa Secreta". Drama. Mayores de 18 años.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 horas. "La Mujer del Cura". Drama. Mayores de 21 años.

**LO CASTILLO.** Vitacura Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 horas. "El Mundo que soñé". Drama. Mayores de 18 años.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 horas. "Cómo cuándo y con quién". Drama. Mayores de 21 años.

**MACUL.** (213418) Desde las 14 hrs. El gitano. El zángano. Fuié mi un verano

**P. de Valdivia.** P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "La Leandras". Musical menores.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. "Cómo robar millones sin esfuerzo". W. Disney

**VERDI.** (499704) Desde las 14 hrs. Novios 68. Los invencibles. Santos en el museo de Cera

## Tihany hará desaparecer un auto Citroën desde hoy en el escenario del Teatro Caupolicán. Últimas actuaciones del mejor espectáculo venido a Chile

Si lugar a dudas, el Gran Circo Mágico Tihany ha constituido el mayor éxito artístico de los últimos tiempos. La gran variedad y espectacularidad de sus actos asombran al público que en grandes cantidades se ha dado cita en el Teatro Caupolicán, especialmente han sido favorecidas las Instituciones que han gozado de una rebaja de precios que les ha permitido presenciar con sus familias un espectáculo inolvidable.

La incorporación al elenco de las "Dolly Dancers", las famosas reinas del can-can del Moulin Rouge de París ha aumentado el interés por concurrir a las últimas actuaciones del Gran Circo Mágico Tihany, que a contar de hoy Sábado tendrá el atractivo de que el gran Mago Tihany hará desaparecer UN AUTO con 4 pasajeros en el escenario, a pocos metros del público. Este acto de magia le ha valido a Tihany obtener los más grandes Premios en Francia, Alemania, Portugal y Rumania, y para Chile será un acontecimiento por mucho tiempo. El auto, gentilmente cedido por Citroën de Chile, podrá ser examinado por las personas que lo deseen.

Completan el programa actos de jerarquía mundial, entre los cuales citaremos a The Brinsky, equilibristas polacos. Los elefantes ananos, los Chimpancés casi humanos, los Perros de Alaska, Los Buscaglias, perchistas italianos, Jorge Gramática, malabarista; Vayman y sus Aguas Danzantes, los tonies Pildorita y Muñeco, etc., etc., que durante 2 horas y media entretienen y asombran.

El Circo Mágico Tihany ofrece hoy Sábado 3 shows. Matinee 3.15, Vermuth 6.30 y Noche 9.30, y mañana Domingo solamente Matinee a las 3.30 y Vermuth 6.40, estando los boletos a la venta desde las 9 de la mañana ininterrumpidamente. Asimismo, las Instituciones deberán canjear sus Bonos de Promoción a la brevedad.

**ACERO INOXIDABLE JAPONES (en planchas)**

Todo espesor y medida hasta 15 mm. Partida vapor "Sta. Elena" LIQUIDAMOS: calidad 304 desde E° 34,90 Kg.

**E. CASTRO DONOSO bandera 627**

**MONACO.** 10 de julio. A Prat. Tel. 382845. Rot. desde las 13 hrs. Los hijos de Matahar. Un tiro en la noche. La reliquia

**NACIONAL.** Independencia 801. Tel. 370594. Rot. desde las 13 hrs. Aeropuerto. En busca del estabón perdido. Coloso 1980

**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Prueba de sangre de Drácula. El final de un canal. Dónde está el frente.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Rot. desde las 14 hrs. Prueba de sangre de Drácula. Final de un canal. Dónde está el frente.

**PORTUGAL.** 10 de julio 242. Tel. 34816. Rot. desde las 14 hrs. Siepe, el hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

**CINES COMUNALES**

**DIANA.** (Cartagena) Descanso.

**MAIPU.** (Maipú). Desde las 15 hrs. Cadenas de amor. Cómo, cuándo y con quién

**MUNICIPAL.** (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Las cosas de la vida. Un forastero en Paso Bravo.

**PLAZA.** (Puente Alto) Desde las 15 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha. Lawrence de Arabia.

**VICTORIA.** (San Antonio). Descanso

**NACIONAL.** (Puente Alto) Desde las 14 hrs. Rosa sangrienta. Peor que Judas.

**PLAZA.** (Talagante). Desde las 17 hrs. Cualquiera puede ganar. Rocco y sus hermanos.

**SECTOR INDEPENDENCIA - VITACURA - EL SALTO.**

**O'HIGGINS.** (86929). Desde las 13 hrs. El valle de Gwangi. Los buenos y los malos. El bastardo.

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

Decreto N° 1075

Sección Segunda, de 11 de junio de 1971, convoca a sesión extraordinaria de la Municipalidad de Santiago para el día lunes 14 de junio en curso, de 11 a 12.30 horas con espera de hasta treinta minutos, con el objeto de tratar las materias que en dicho decreto se indican.

**REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS**

**CASA JAPONESITA**

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

**HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN**

**El incendio debe ser evitado**

campaña de prevención

MINISTERIO DE INTERIO

**CALZADOS Y CURTIDOS CALVO Y CO. S.A.**

Por acuerdos del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 28 de Junio en curso, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Moneda 812 of. 708.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 23 y 28 de Junio citado, ambas fechas inclusive.

**EL PRESIDENTE**

**SINDICATO DE PERIODISTAS DEL DIARIO "LA NACION"**

**ELECCION COMPLEMENTARIA**

Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Leopoldo Cerda Young, se llevó a efecto el 4 de junio de 1971, la elección extraordinaria para llenar las vacantes producidas por renuncias de dos dirigentes. Realizada la votación y una vez constituidos los cinco miembros, la mesa directiva quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Víctor Moreira Vásquez  
Secretario: Orlando Cabrera Zúñiga  
Tesorero: Carlos Bonilla Vergara  
Directores: Miguel Humberto Aguirre Guajardo y Víctor Rojas Barra

**GRAN CIRCO MAGICO TIHANY**

HOY en MATINE 3.30. VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en T. CAUPOLICAN. Hoy nuevo estreno MAGIA CHINA por primera vez en Chile. LA DESAPARICION DE UN AUTO "CITROEN" en el escenario. a toda luz, a cuatro metros de su asiento.

**HOY DESAPARICION DE UN AUTO "CITROEN" EN ESCENA EN ESCENA EN ESCENA**

**HOY NUEVO SUCESO DE MAGIA CHINA!!**

**Teatro CAUPOLICAN**

**TIHANY MAGICO**

**HOY SABADO 12, tres funciones MATINE 3.20, V. 6.40 y N. 9.40. MAÑANA DOMINGO 13, dos funciones MATINE 3.30 y VERMUT 7.**

El espectáculo de **HOLLYWOOD** de mayor suceso en Santiago. **HOY may y menores. SINDICATOS** de Obreros y Empleados Particulares y Públicos, Bancarios, Agrícolas, Ferrocarriles, Clubes Deportivos. HOY soliciten "BONOS DE PROMOCION" a precios especiales.



Anual E° 490.  
Semestral 245.-  
Trimestral 125.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss  
Director reemplazante: Renán Andrade Marín  
Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia  
Proprietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1289, Santiago

## CONJUNTO ARMENIO CONFIRMO CALIDAD

● Vuelve a presentarse esta tarde en el Estadio Chile. Se despide mañana con dos funciones

"Realmente maravilloso". La opinión fue general. El Estadio Chile, terminado el programa, sólo tuvo expresiones para calificar el espectáculo como extraordinario. El Conjunto Estatal de Danzas de Armenia confirmó plenamente el prestigio que trae. La demostración de fuerza, de estudio, de investigación, fue quedando demostrada a medida que el espectáculo fue avanzando hasta terminar con una despedida de gran proyección. El grupo de bailarines armenios vuelve a presentarse esta noche. Se despide mañana con dos funciones. El programa que entrega el conjunto es el siguiente:

**DIRECTOR DE BALLET:** Vaugh Janaminian (Artista del Pueblo).  
**DIRECTOR DE ORQUESTA:** Jachatur Avietisian (Artista Emérito).  
**PRIMERA PARTE:**  
1.— Baile del Saludo, Música de Aram Jachaturian. Alegre saludo al público por parte de los integrantes del Conjunto.  
2.— "La Lavandera". Música de Jachatur Avietisian; Cuerpo de Baile Femenino

3.— "Fortaleza". Baile tradicional Armenio. Relata la fuerza, vivacidad y virilidad del pueblo.  
4.— "Las Grullas". Música de Jachatur Avietisian. Interpretado por la solista Zefira Eritsian y Cuerpo de Baile. Una bandada de niñas aladas vuela hacia Armenia.  
5.— "Baile de los Pastores". Baile popular. Cuerpo de baile masculino. Jóvenes pastores montañeses participan en divertidos juegos nacionales armenios.  
6.— "Nubar-Nubar". Baile popular armenio. Cuerpo de baile femenino  
7.— "Competencia de Ritmos". Solista: Guenji Avioian. Solo ejecutado en dos instrumentos.  
8.— "Las Flores". Música de Jachatur Avietisian. Todo el Conjunto. Danza cuya coreografía relata como unas niñas al amanecer se transforman en flores.  
9.— "Los Zapaticos" (baile cómico). Música de Jachatur Avietisian. Interpretes: Rita Janzatyan y Alberto Kizirian  
10.— "Pítano". Sólo de corneta de inspiración profundamente popular



11.— "Invierno" (baile popular ruso). Solistas: Kaine Galstian y Vladimir Nuridjanian.  
**SEGUNDA PARTE**  
1.— "Baile popular Moldavo". Todo el Conjunto.  
2.— "Cuchicheos". Música de baile femenino. Interpretes: Aida Arutunian, Sofa Devonian, Sribai Babaian.  
3.— "Jilguero" (Música bufa). Solistas: Vladimir Arutunian  
4.— "Amapola". Música de Jachatur Avietisian. Baile femenino  
5.— "Danza de los Sabes". Música de Aram Jachaturian. Interpretes: Aida Arutunian, Eduardo Stepanian, Alberto Kizirian.  
6.— "Miniatura". Música de Alejandro Adyanian. Cuerpo de baile femenino.  
7.— "Competencia de Montañeses". Cuerpo de Baile Masculino. Solistas: Alberto Kizirian y Siery Potolian  
8.— "Baile Azerbaidjano". Cuerpo de baile femenino. Solistas: Sofa Devonian y Tatiana Vopjan  
9.— Sardarabad. Cuerpo de baile masculino. Baile rítmico con cantos de inspiración patriótica  
10.— "Marsh". Música de Barsat Kanashian. Interpretes: Sergueid Galstian (Artista Emérito).  
11.— "Koshari" (Baile popular). Todo el Conjunto. Esta danza tradicional es una de las más antiguas de Armenia.  
Escenógrafos: Alejandro Shakarian, Ilian Arbatof, Yasmen Akopian

## Hoy y mañana: TEATRO COMPROMETIDO EN EL MUNICIPAL

Hoy y mañana se presentará en el Teatro Municipal el "TEATRO TESTIMONIO", con la obra de Luis Soto Ramos y Nelson Baez "HAY UN TIEMPO PARA LA IRA".

El Teatro "Testimonio" se gestó al calor de la lucha electoral en la pasada campaña presidencial. Había que ayudar a hacer conciencia en el pueblo de la importancia de esta lucha y así como dominó algunos grupos de actores y actrices se movilizaban a poblaciones y campamentos para improvisar sobre tabladillos. A "Testimonio", fundado al fin de la campaña por Luis Soto Ramos y Nelson Baez, se unieron Pedro Villagra, Néstor Corona, Anibal Reyna, Alfredo Mendoza, Eduardo Aravena, Marta Alvarez y Cecilia Cáceres, dispuestos a hacer un Teatro "no convencional", sin el falso cebo de figuras, política y artísticamente definido y comprometido, y sin el carácter de una empresa comercial. Un teatro creado para la Fábrica, la Escuela, el Sindicato, la Población. El que pudiera hacerse sin artificios de decorados, luces, vestuario y maquillaje. Luis Soto Ramos y Nelson Baez escribieron una serie de secuencias con carácter de Crónica Documental (formas con que literariamente operaría el Teatro) que conformaron finalmente el texto de "HAY UN TIEMPO PARA LA IRA". Debutó en noviembre pasado en el Teatro de la Municipalidad de San Miguel, sin



Integrantes del grupo de teatro "TESTIMONIO", que hoy y mañana se presentará en el Teatro Municipal con "HAY UN TIEMPO PARA LA IRA".



Unos festivales para que los jóvenes desarrollen su capacidad creativa.

## LA UCE HARA CANTAR A LOS ESTUDIANTES DE ENSEÑANZA MEDIA

El evento se realizará en el próximo mes de Agosto

Un gran festival de la canción popular de los estudiantes de Enseñanza Media prepara el Instituto de Música y la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica. El evento se realizará durante el próximo mes de Agosto por etapas, que culminarán, en un encuentro final de los seleccionados en las etapas previas. Estas tendrán lugar en cuatro zonas agrupadas del siguiente modo: Zona A, Comuna de Providencia y Las Condes; Zona B, Comuna de La Reina y Nuñoa; Zona C, Comuna de San Miguel, La Cisterna y La Granja; y Zona D, Comuna de Santiago Conchalí y Barrancas.

**OBJETIVOS**  
Los organizadores del Festival quieren que éste sirva de estímulo a la capacidad creativa de los jóvenes en el ámbito de la música y la canción popular, orientando esa capacidad creativa hacia contenidos y estilos que signifiquen una ruptura con la dependencia actual de nuestra música a expresiones extranjeras. En otros términos, se trata de recoger la expresión internacional, pero de un modo que implique creación por parte del compositor y no una burda imitación de estilos. Este Festival puede constituir un lugar propicio para que el joven desarrolle su originalidad de manera que contribuya al enriquecimiento de la música popular. El Instituto de Música de la UC ofrecerá a los 25 finalistas la oportunidad de adquirir una formación musical más especializada, mediante su incorporación al taller de música popular del mismo Instituto. En la Zona A, que agrupa a 41 colegios, el festival se efectuará los días 6 y 7 de agosto, a las 17,30 hrs. en la Sede Universitaria de Apoquindo 7228, ex seminario católico.

## NANO PARRA TIENE SU CLUB DE AMIGOS

El 2 de abril de este año se formó en La Granja, Población Jono Gouliart, el CLUB DE AMIGOS DE NANO PARRA, que actualmente cuenta con 45 socios. La directiva está formada por Nelson Jara, Presidente; María Galdames, Secretaria; y María Villarroel, Tesorera. La edad de los socios fluctúa entre los 14 y 18 años. "También hay señoras mayores que cooperan con nosotros", dice un pequeño que según nos informamos más tarde, es hijo de Nano. Este Club de Amigos se reúne todos los sábados y cuenta con la presencia del cantante en cada reunión. Actualmente tienen una rama folklórica, una de Voleibol y de fútbol. Según cuentan los pequeños socios que nos visitaron, los motivos que tuvieron para formar este club fue la de ayudar a los niños para la pasadía, mediante la recolección y compra de juguetes. Proporcionar a los escolares de escasos recursos de útiles escolares y ropa. También ayudan a los Centros de Madres. Pero, en verdad, la razón más poderosa es la de estimular y encausar a la juventud en labores positivas. "Bien chiquillos, sigan adelante!"



NANO PARRA con la directiva de su Club de Amigos, durante una recepción que le ofrecieron.

## INTIMIDADES

Dos de las integrantes del conjunto llegaron a Chile y debieron guardar cama. El médico que las visitó diagnosticó una afección a la garganta.

Dentro del conjunto hay cinco matrimonios. Todos, según el Director del Conjunto, están a una misma línea de baile y son realmente matrimonios que se conformaron en torno al conjunto que nació en 1958.

A su llegada a nuestro país, el Grupo tenía un cable procedente de Armenia. Se anunciaba en él que el hijo de uno de los integrantes había nacido ayer. Se acordó poner como nombre... SANTIAGO.

## EL LUNES PARTE EL PRIMER FESTIVAL DE TEATRO ESCOLAR

El lunes parte el Primer Festival de Teatro Escolar, organizado por el Centro de Alumnos y grupos de Teatro del Liceo Experimental Dario Salas.

En el evento, que se prolongará hasta el sábado 19, podrán participar todos los colegios fiscales y particulares que lo deseen, aun cuando no cuenten con un grupo estable de teatro. Las obras presentadas serán seleccionadas por un jurado integrado por un representante del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, un representante de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica, el actor Andrés Rojas Murphy, y dos actrices, ex alumnas del Liceo Manuel de Salas. Hasta el momento se han inscrito los siguientes colegios: Notre Dame, con la obra de Germán Aburto, "Y NOSOTROS A QUE JUGAMOS"; Instituto Luis Campino, "LA SEÑORITA CHARLESTON", de Armando Mnock. Liceo 19 de Niñas, "LA CANTANTE CALVA", de Ionesco. Instituto Comercial de Puente Alto, con "SOCIEDAD". Liceo Experimental Dario Salas, con una obra de un alumno de ese plantel "TANTO EN EL CIELO COMO EN LA TIERRA". Liceo Experimental Manuel de Salas, con "LA SUBVERSION", del alumno Cristián Vila.

Las presentaciones de todos los colegios se realizarán en el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas. Participó especialmente invitado Víctor Jara, autor de numerosas canciones en que canta la vida del pueblo. En la discusión los jóvenes quieren plantear un enjuiciamiento de la canción popular contemporánea, que en gran medida se ha convertido en un producto comercial de consumo diario. En esta oportunidad el programa se inició y concluyó con un tema interpretado por Jara.

"Juventud mayoría" es otro de los programas, que a través de Canal 13, ofrece el Departamento de Comunicaciones Audiovisuales organismos que depende de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica. En él los jóvenes tienen un medio de expresión para sus opiniones no sólo ante problemas que los afectan directamente sino también frente

## Y... TENGALO PRESENTE

CINELANDIA, desde las 13 horas. LA HORA DESNUDA. Esto es mi más ni menos un drama espantoso. La ensalada de cebolla comienza desde el primer cuadro. Una mujer enamorada de un "patán" abandona a su marido y deja todo botado. Ella ayuda a su "adorado malandrín" en sus correrías, drogas, robos y otras yerbas, incluso se compromete en un crimen. El malandrín trata de ser "gente", pero no puede, el pasado no se borra. Calificación: Mala. horas. AFRICA SECRETA, para mayores de 18 años. Esta película es sólo para personas que tienen al estómago bien firme y gocen con cosas desagradables. Aquí se pueden copiar deliciosas recetas de cocina donde enseñan a preparar gusanitos de la carne con papas fritas. Para los sanguinarios hay escenas de sacrificio de pollos, degüello de animales, tatuajes. Gente que se come animales a medida que lo van despresando, así no más, crudo. En resumen una película espantosa. Calificación: regular

## GANO FESTIVAL DEL CANTAR DEPARTAMENTAL

Fueron entregados premios a los tres ganadores del PRIMER FESTIVAL DEL CANTAR DEPARTAMENTAL. El primer lugar lo obtuvo Roberto Wiemmer, luego Edia Jiménez y en tercer lugar Alberto Ortega.

Este primer festival fue una verdadera oportunidad para estos tres jóvenes, con grandes condiciones, pero que sin embargo no habían logrado dar a conocer qué sabían.

El primer lugar, Roberto Wiemmer, tiene 18 años y trabaja como vendedor en una librería. Su lugar obtuvo defendiendo el tema de Osvaldo Galdames, "Me perteneces". El premio que obtuvo consiste en un viaje a Argentina, además de actuaciones en el Circuito 118, una grabación en el sello Astoria, un pergamino y un trofeo.

Edia Jiménez, 16 años. Desde muy pequeño comenzó en shows en su colegio, también estudió ballet durante tres años. Edia ganó su segundo lugar con el tema "Todo pasará". Los premios que obtuvo son un trofeo, un pergamino de honor y presentaciones en la Radio Portales.

El tercer lugar lo obtuvo Alberto Ortega, estudiante, de 18 años. Defendió "Yo hare que olvides el amor". Los premios por su tercer lugar son un trofeo del Festival, un Pergamino de Honor y presentaciones en el Circuito 118.



JUVENTUD MAYORIA, programa de Canal 13.

## SE ENJUICIA LA CANCIÓN POPULAR

La canción popular, la canción protesta y los artistas que cultivan este género fueron el tema que debatieron los jóvenes ayer en el programa "Juventud mayoría", que se transmite por Canal 13. Participó especialmente invitado Víctor Jara, autor de numerosas canciones en que canta la vida del pueblo. En la discusión los jóvenes quieren plantear un enjuiciamiento de la canción popular contemporánea, que en gran medida se ha convertido en un producto comercial de consumo diario. En esta oportunidad el programa se inició y concluyó con un tema interpretado por Jara.

"Juventud mayoría" es otro de los programas, que a través de Canal 13, ofrece el Departamento de Comunicaciones Audiovisuales organismos que depende de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica. En él los jóvenes tienen un medio de expresión para sus opiniones no sólo ante problemas que los afectan directamente sino también frente

## CONTINUA CICLO DE CINE DE DENUNCIA

Con las películas "La Revolución mexicana campesina", de José Bolónés, y "Zabriskie Point", de Antonioni, continúa esta semana el ciclo de cine de denuncia organizado por el Cine-Arte de la Universidad Católica. "La revolución mexicana campesina" se exhibió ayer, y sigue proyectándose hoy a las 19 y 22 horas. Mañana presentarán "Zabriskie Point", de Antonioni, a las 19 y 21 horas. Las funciones de Cine Arte se realizan en la Casa Central de la Universidad Católica, Alameda 340, segundo piso, y las puertas abiertas a todo el público.